

# Diwygiedig Cynllun 2018-2033 Datblygu Lleol

Cytunwyd gan Lywodraeth Cymru

Mehefin 2018

## **Cynnwys**

### **1. Cyflwyniad**

- 1.1 Cefndir
- 1.2 Diben y cytundeb cyflenwi hwn
- 1.3 Camau wrth baratoi cytundeb cyflenwi
- 1.4 Paratoi'r CDLI diwygiedig
- 1.5 Profion cadernid
- 1.6 Diwyg a chynnwys y CDLI
- 1.7 Sut y mae'r CDLI yn ymwneud â chynlluniau a strategaethau eraill?
- 1.8 Y posibilrwydd o baratoi CDLI ar y cyd
- 1.9 Arfarniad o gynaliadwyedd ac asesiad amgylcheddol strategol
- 1.10 Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd
- 1.11 Canllawiau cynllunio atodol

### **2. Yr Amserlen**

- 2.1 Amserlen camau allweddol
- 2.2 Gwneud penderfyniadau

### **3. Cynllun Cynnwys Cymunedau**

- 3.1 Cefndir
- 3.2 Pam cymryd rhan?
- 3.3 Fforwm rhanddeiliaid allweddol
- 3.4 Cynnwys pobl ym mhroses y CDLI
- 3.5 Disgwyliadau rhanddeiliaid
- 3.6 Sylwadau hwyr
- 3.7 Dulliau cynnwys, cyfranogi ac ymgynghori
- 3.8 Ymgysylltu dwyieithog a'r iaith Gymraeg
- 3.9 Meithrin consensws
- 3.10 Argaeledd dogfennau / adborth
- 3.11 Dulliau adborth
- 3.12 Monitro ac adolygu

## **Geirfa**

Atodiad 1 – Cynllun Datblygu Lleol Diwygiedig Sir Gaerfyrddin – Amserlen

Atodiad 2 – Amserlen a Chynnwys y Gymuned

Atodiad 3 – Asesiad Risg a Mesurau Lliniaru

Atodiad 4 – Proffil y Sir

Atodiad 5 – Cyrff ymgynghori

Atodiad 6 – Llyfrgelloedd Cyhoeddus yn Sir Gaerfyrddin

Atodiad 7 – Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol

# 1. Cyflwyniad

## 1.1 Cefndir

1.1.1 Mae Adran 69 Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 yn mynnu bod awdurdod cynllunio lleol yn cynnal adolygiad o Gynllun Datblygu Lleol (CDLI) ac adrodd yn ei gylch i Lywodraeth Cymru ar adegau rhagnodedig. Er mwyn sicrhau bod asesiad rheolaidd a chynhwysfawr o ran p'un a yw cynlluniau'n parhau i fod yn gyfredol neu p'un a oes angen newidiadau, dylai awdurdod ddechrau adolygiad llawn Adran 69 o'i CDLI ar gyfnodau heb fod yn hwy na phob pedair blynedd o'r dyddiad mabwysiadu cychwynnol ac yna o'r dyddiad mabwysiadu olaf yn dilyn adolygiad dan Adran 69 (Rheoliad 41).

1.1.2 Mae Cyngor Sir Gaerfyrddin (yr awdurdod) fel rhan o broses y CDLI wedi creu Adroddiad Adolygu Cynllun sydd wedi nodi gofyniad i gynnal adolygiad llawn o'i gynllun datblygu. Mae'r materion a ystyrir yn yr adroddiad yn ddigon arwyddocaol i gefnogi'r gwaith o baratoi'r CDLI Diwygiedig.

1.1.3 Mae'r adroddiad adolygu o'r cynllun wedi defnyddio'r adroddiadau monitro blynyddol cyhoeddus, tystiolaeth a gasglwyd trwy dystiolaeth arolwg ddiweddaredig, a dangosyddion cyd-destunol perthnasol i ategu'r safbwynt hwn. Yn ogystal, bydd CDLI Sir Gaerfyrddin yn dod i ben ar ddiwedd 2017.

1.1.4 Bydd CDLI mabwysiedig cyfredol Sir Gaerfyrddin yn parhau i fod yn gynllun datblygu statudol y sir tan iddo gael ei ddisodli gan fersiwn diwygiedig o'r CDLI. Bydd y CDLI diwygiedig yn cwmpasu cyfnod cynllun o 1 Ebrill 2018 tan 31 Mawrth 2033.

1.1.5 Unwaith iddo gael ei fabwysiadu, bydd penderfyniadau ynghylch caniatadau cynllunio'n seiliedig yn bennaf ar ei gynnwys. Bydd hefyd yn ffurfio'r sail ar gyfer arwain rhaglenni buddsoddi yn y dyfodol, gan gynnwys rhaglenni sefydliadau partner a darparwyd seilwaith. Bydd yn darparu rhywfaint o sicrwydd ynghylch pa fath o ddatblygiad fydd ac na fydd yn cael ei ganiatáu yn ystod cyfnod y cynllun. Mae'n pennu lefel y ddarpariaeth a lleoliad cyfleoedd tai a chyflogaeth newydd, ac yn gosod y fframwaith ar gyfer ystyried pob cynnig sy'n ymwneud â datblygu a defnyddio tir ac adeiladau yn ystod cyfnod y cynllun.

1.1.6 Bydd y cynllun yn chwarae rhan gadarnhaol wrth nodi cyfleoedd ar gyfer twf a buddsoddiad, gan gynnwys dyrannu safleoedd priodol i'w datblygu mewn modd sy'n gytbwys yn erbyn amddiffyn a gwella'r amgylchedd naturiol ac adeiledig. Bydd hefyd yn ystyried natur ieithyddol, gymdeithasol a diwylliannol cymunedau'r Sir.

## 1.2 Diben y cytundeb cyflenwi hwn

1.2.1 Mae'r rheoliadau a amlinellwyd uchod yn mynnu bod y cyngor yn paratoi a chymeradwyo cytundeb cyflenwi ar gyfer y CDLI, a fydd yn rhaid cael ei gymeradwyo yn ei dro gan Lywodraeth Cymru.

1.2.2 Mae'r cytundeb cyflenwi yn ddatganiad cyhoeddus o ymrwymiad y cyngor i baratoi'r CDLI a sut a phryd y gall rhanddeiliaid, partion â diddordeb a chymunedau gyfrannu at y gwaith o'i baratoi. Rhaid i'r cytundeb cyflenwi gael ei gynhyrchu cyn paratoi'r CDLI yn ffurfiol, a bydd yn destun adolygiadau rheolaidd. Mae'n gam statudol allweddol yn y broses o

baratoi'r CDLI, ac mae glynu wrth ei gynnwys cytunedig yn cynrychioli un o'r profion cadernid (gweler adran 1.5) yn ystod y cam archwilio cyhoeddus.<sup>1</sup>

1.2.3 Fel rhan o'i broses baratoi, bydd y CDLI diwygiedig yn mynd trwy sawl cam allweddol (gweler Tabl 2). Mae hyn yn dechrau gyda'r cytundeb cyflenwi. Bydd y cytundeb cyflenwi'n cynnwys dwy ran: yn gyntaf, amserlen ar gyfer cynhyrchu'r CDLI ac, yn ail, Cynllun Cynnwys Cymunedau.

**(i) Amserlen**

Mae'r amserlen yn manylu'r camau sydd ynghlwm wrth y gwaith o lunio a pharatoi'r CDLI, a sut y mae'r cyngor yn bwriadu rheoli'r gwaith o'i baratoi. Bydd yr amserlen yn cael ei rhannu'n ddau gam - diffiniol a dangosol - gan amlinellu prif rannau'r broses a, lle bo'n bosibl, darparu dyddiadau diffiniol. Mae'r camau hynny lle rhoddir dyddiadau dangosol yn gyffredinol yn gamau ôl-adneuo lle gallai ffactorau y tu hwnt i reolaeth y cyngor effeithio ar y broses. Er enghraifft, nifer y sylwadau a dderbynnir mewn perthynas â'r CDLI yn ystod ymarfer ymgynghori penodol.

**(ii) Cynllun Cynnwys Cymunedau**

Mae hwn yn amlinellu sut y mae'r cyngor yn bwriadu ymgynghori ac ymgysylltu â rhanddeiliaid a phartneriaid mewn modd ystyrlon trwy gydol proses y CDLI. Mae'r cytundeb cyflenwi'n cynnwys rhestrau o'r grwpiau, cyrff ac unigolion hynny yr ymgynghorir â nhw yn ystod proses paratoi'r CDLI. Dylid nodi nad yw'r rhestrau hyn yn gynhwysfawr ac yr ychwanegir atynt fel y bo'n briodol trwy gydol proses y CDLI.

### 1.3 Camau wrth baratoi cytundeb cyflenwi

1.3.1 Mae'r cytundeb cyflenwi'n ffurfio cydran bwysig a statudol yn y gwaith o baratoi CDLI diwygiedig. Yn hyn o beth, nodir wrth archwilio'r CDLI y bydd unrhyw achosion o wyro o'r cytundeb cyflenwi nad yw Llywodraeth Cymru wedi cytuno arnynt yn ffurfio prawf pwysig o 'gadernid' y cynllun. Yn y cyswllt hwn, mae'r cytundeb cyflenwi, ei amserlen, a'r dulliau y mae'r cyngor yn eu defnyddio yn ystod y gwaith o baratoi'r cynlluniau'n hanfodol wrth sicrhau bod y cynllun yn cael ei baratoi mewn modd priodol, amserol a chynhwysol.

1.3.2 Wrth ddatblygu cytundeb cyflenwi, mae gofyn i'r awdurdod ymgymryd â'r camau canlynol:

- Paratoi cytundeb cyflenwi drafft;
- Ymgynghori â Llywodraeth Cymru ynghylch y cytundeb cyflenwi drafft, ac â'r Arolygiaeth Gynllunio yng Nghymru, Cadw a Cyfoeth Naturiol Cymru ynghylch amserlen ddrafft;
- Ystyried a, lle bo'n briodol, adolygu cynnwys y cytundeb ar ôl ymgynghori yn ei gylch; a,
- Cyflwyno'r cytundeb i Lywodraeth Cymru i'w gymeradwyo

Ar ôl i Lywodraeth Cymru ei gymeradwyo, caiff y cytundeb cyflenwi ei gyhoeddi a chaiff y Cynllun ei baratoi yn unol â'i gynnwys.

---

<sup>1</sup> Er mwyn iddo gael ei fabwysiadu, rhaid i'r arolygydd archwilio farnu bod cynllun datblygu lleol yn 'gadarn' (Adran 64 Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004). Mae profion o gadernid a gwiriadau'n cael eu nodi ym Mholisi Cynllunio Cymru, Argraffiad 8, mis Ionawr 2016, Pennod 2, a'r Llawlyfr ar Gynlluniau Datblygu Lleol, Pennod 8. <http://gov.wales/docs/desh/publications/151007local-development-plan-manual-edition-2-cy.pdf>

## 1.4 Paratoi'r CDLI diwygiedig

1.4.1 Bydd paratoi'r CDLI diwygiedig yn rhoi sylw i ddeddfwriaeth, polisi cenedlaethol, a chynlluniau, strategaethau, canllawiau a Chyfarwydddebau Ewropeaidd perthnasol eraill. Bydd hefyd yn cydnabod ac yn rhoi sylw i gynlluniau a strategaethau rhanbarthol a lleol, gan ystyried yn benodol darpariaethau Cynllun Llesiant y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus, trwy ddarparu mynegiant defnydd tir o'r weledigaeth gyffredin ar gyfer sut y bydd y sir yn datblygu a newid yn ystod cyfnod y cynllun.

1.4.2 Bydd y CDLI diwygiedig hefyd yn cael ei lywio a'i ategu trwy ddatblygu sail dystiolaeth gyffredol. Modd bynnag, mae'r egwyddorion o ymgysylltu ac ymgynghori trwy gydol y gwaith o'i baratoi. Yn hyn o beth, mae'r amserlen a nodir yn Adran 2 yn dangos camau allweddol paratoi'r cynllun, tra bo'r Cynllun Cynnwys Cymunedau'n manylu natur y dulliau ymgynghori a ddefnyddir. Yn ystod ymarferion ymgynghori o'r fath, caiff y rheini sy'n dymuno wneud sylwadau am yr asesiadau.

1.4.3 Anterth y broses gwneud cynlluniau fydd yr archwiliad annibynnol o'r CDLI gan arolygydd cynllunio a benodir gan Lywodraeth Cymru, a fydd yn ystyried materion cysylltiedig â chadernid y cynllun. Bydd canfyddiadau'r archwiliad yn cael eu cyhoeddi yn adroddiad yr arolygydd, y bydd yr awdurdod yn rhwym i'w gynnwys a'i argymhellion.<sup>2</sup>

## 1.5 Profion cadernid

1.5.1 Wrth asesu'r mater o gadernid, bydd yr arolygydd cynllunio'n rhoi sylw dyledus i'r dystiolaeth a gyflwynwyd gyda'r cynllun a'r sylwadau a gyflwynwyd yn ystod y cam adneuo. Rhaid i'r awdurdod cynllunio lleol gydymffurfio â'r gofynion paratoi a sicrhau ei fod yn ystyried bod y Cynllun yn bodloni'r tri phrawf cadernid. Mae gan bob un o'r profion gyfres o gwestiynau sy'n helpu wrth nodi'r materion a allai fod yn berthnasol dan bob prawf. Nid yw'r rhestrau'n gynhwysfawr nac o reidrwydd yn berthnasol ym mhob achos.

### Gofynion paratoi:

- A yw'r gwaith paratoi wedi cydymffurfio â gofynion gweithredu cyfreithiol a rheoleiddiol? (Rheoliadau CDLI, Strategaeth Gweithredu Gyffredin, Rheoliadau Asesiadau Amgylcheddol Strategol, arfarniad o gynaliadwyedd, Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd ac ati?)<sup>3</sup>

### Profion cadernid:

**Prawf 1: A yw'r cynllun yn cydweddu?** (h.y. a yw'n amlwg bod y CDLI yn cyd-fynd â chynlluniau eraill?)

### Cwestiynau

- A yw'n ystyried polisi cenedlaethol a Chynllun Gofodol Cymru?
- A yw'n ystyried nodau llesiant?<sup>4</sup>
- A yw'n ystyried Cynllun Morol Cenedlaethol Cymru?
- A yw'n gyson â chynlluniau, strategaethau a rhaglenni cyfleustodau lleol?

<sup>2</sup> Gellir canfod manylion mewn perthynas â'r broses gwneud cynlluniau yn y Llawlyfr ar Gynlluniau Datblygu Lleol, Argraffiad 2 (2015). <http://gov.wales/docs/desh/publications/151007local-development-plan-manual-edition-2-cy.pdf> Arolygiaeth Cynllunio Cymru – Archwiliadau Cynlluniau Datblygu Lleol: Canllaw Gweithdrefnol (Awst 2015)

<http://llyw.cymru/docs/desh/publications/170503ldp-procedure-guidance-cy.pdf>

<sup>3</sup> Mae canllawiau archwilio'r Arolygiaeth Gynllunio yng Nghymru ar gael o wefan yr arolygiaeth

<http://llyw.cymru/docs/desh/publications/170503ldp-procedure-guidance-cy.pdf>

<sup>4</sup> Fel yr amlinellir yn Neddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.

- A yw'n cyd-fynd â chynlluniau awdurdodau cyfagos?
- A yw'n adlewyrchu'r Cynllun Integredig Sengl neu Gynllun Rheoli'r Parc Cenedlaethol?

**Prawf 2: A yw'r cynllun yn briodol?** (h.y. a yw'r cynllun yn briodol i'r ardal yng ngoleuni'r dystiolaeth?)

**Cwestiynau**

- A yw'n ymwneud yn benodol â'r ardal leol?
- A yw'n mynd i'r afael â'r materion allweddol?
- A yw'n cael ei ategu gan dystiolaeth gadarn, gymesur a chredadwy?
- A ellir dangos y sail resymegol i bolisiâu'r cynllun?
- A yw'n ceisio diwallu anghenion a aseswyd a chyfrannu at sicrhau datblygu cynaliadwy?
- A yw'r weledigaeth a'r strategaeth yn gadarnhaol ac yn ddigon dyheadol?
- A yw'r dewisiadau amgen 'gwirioneddol' wedi'u hystyried yn briodol?
- A yw'n rhesymegol, rhesymol a chytbwys?
- A yw'n gydlynol a chyson?
- A yw'n glir a phenodol?

**Prawf 3: A fydd y cynllun yn cyflawni?** (h.y. a yw'n debygol o fod yn effeithiol?)

**Cwestiynau**

- A fydd yn effeithiol?
- A ellir ei weithredu?
- A oes cymorth ar gael gan y darparwyr seilwaith perthnasol, yn ariannol ac o ran bodloni terfynau amserol perthnasol?
- A fydd datblygiadau'n ddichonol?
- A ellir darparu'r safleoedd a ddyrannwyd?
- A yw'r cynllun yn ddigon hyblyg? A oes darpariaethau wrth gefn priodol?
- A yw'n cael ei fonitro'n effeithiol?

## 1.6 Diwyg a Chynnwys y CDLI

1.6.1 I gydweddu â chanllawiau, bydd strwythur drafft arfaethedig y CDLI diwygiedig fel a ganlyn:

- Cyflwyniad;
- Strategaeth (gweledigaeth, materion strategol, polisiâu allweddol, nodau ac amcanion allweddol, a thargedau monitro ac ati);
- Nodi safleoedd strategol ac adfywio;
- Dyraniadau tir;
- Polisiâu datblygu ar gyfer yr ardal gyfan;
- Polisiâu a chynigion penodol ar gyfer meysydd newid neu amddiffyn allweddol;
- Cyfiawnhad rhesymegol cryno i egluro polisiâu ac arwain y dasg o'u gweithredu; a,
- Mapiau cynigion ar sail ddaearyddol

## 1.7 Sut y mae'r CDLI yn ymwneud â chynlluniau a strategaethau eraill?

1.7.1 Wrth baratoi'r CDLI, rhoddwyd sylw i ganllawiau cenedlaethol a chynlluniau, polisiâu a rhaglenni eraill. Bydd dogfennau cenedlaethol, rhanbarthol a lleol perthnasol yn cael eu hadolygu a'u hystyried fel rhan o waith paratoi'r cynllun. Caiff y berthynas a'r rhyngweithio â dogfennau o'r fath eu hadolygu a byddant yn datblygu trwy gydol y broses gwneud cynllun. Rhoddir sylw hefyd i unrhyw ddeddfwriaeth yn y dyfodol, polisi/canllawiau cenedlaethol, ac unrhyw gynlluniau a strategaethau a allai ddod i'r golwg trwy'r broses adolygu, y bydd goblygiadau'r rhain yn cael eu hystyried.



## 1.8 Y Posibilrwydd o baratoi CDLI ar y cyd

1.8.1 Fel rhan o unrhyw broses adolygu CDLI, mae ystyried y posibilrwydd o baratoi CDLI ar y cyd gydag awdurdodau cyfagos yn angenrheidiol a gochelgar. Yn y cyswllt hwn, cyfeirir at bwerau Gweinidogion Cymru i orchymyn i ddau neu fwy o awdurdodau weithredu ar y cyd wrth baratoi/disodli CDLI<sup>5</sup> lle maent yn ystyried i fod yn addas.

1.8.2 Fel rhan o'r broses o baratoi adroddiad adolygu'r CDLI, mae manteision ac anfanteision paratoi cynllun newydd ar y cyd gydag un neu fwy o awdurdodau cynllunio lleol cyfagos wedi eu hystyried a'u hamlinellu isod.

- Mae'n amlwg bod Dinas a Sir Abertawe a Chyngor Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot yn anghydnaws yn rhinwedd eu hamserlenni ar gyfer paratoi ac adolygu cynllun. Mae Abertawe ar hyn o bryd yn dal heb fabwysiadu CDLI ac yn nesáu at archwiliad, tra bo gan Gastell-nedd Port Talbot gynllun a fabwysiadwyd yn ddiweddar ac, o'r herwydd, nid yw amseriad yr adolygiad yn gyson ag adolygiad Sir Gaerfyrddin.
- Mae problemau cydnawsedd gyda Chyngor Sir Powys hefyd mewn perthynas ag amseriad ei gynllun. Disgwylir adroddiad arolygydd tua diwedd Chwefror 2018. Byddai hyn, ynghyd â pherthynas trawsffiniol gyfyngedig, yn atal unrhyw drefniad ar y cyd ar hyn o bryd.
- Er ei fod yn ymestyn dros ran o'r sir, nid ystyrir bod Mae Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog dim ond yn ymestyn dros ran bach o'r Sir ac felly nid yw yn opsiwn dichonol ar gyfer paratoi cynllun ar y cyd. Yn ogystal, y byddai'n logistaidd yn mynnu integreiddio polisïau posibl ar draws nifer o ardaloedd cynghorau eraill.
- Er bod awdurdodau cyfagos eraill yn cyflwyno cyfleoedd o ran amseriad eu prosesau adolygu, maent hefyd yn cyflwyno problemau o ran cydnawsedd. Y mae Ceredigion yn debyg i rannau o Sir Gaerfyrddin o ran y cyd-destun gwledig, mae gwahaniaeth o ran cydweithrediadau economaidd priodol yr awdurdodau, yn arbennig o ran rôl Sir Gaerfyrddin yn Dinas Ranbarth Bae Abertawe.
- Yn yr un modd, mae gan Sir Benfro wahaniaethau sylweddol yn economaidd a diwylliannol a fyddai o bosibl yn golygu proses fwy cymhleth a hirwyntog i gyflenwi cynllun ar y cyd. Mae'r rhain yn cynnwys gwahaniaethau mewn sbardunau economaidd, cyfran y siaradwyr Cymraeg mewn cymunedau, gwahaniaethau o ran rôl twristiaeth a pherthynas benodol Sir Benfro â'r Parc Cenedlaethol. Ystyrir bod hyn, ynghyd â'r oedi ychwanegol sy'n debygol wrth ddatblygu a gweithredu trefniadau cydweithio, yn gorbwyso unrhyw fanteision o baratoi CDLI ar y cyd.
- Fodd bynnag, wrth roi materion llywodraethu a chydawsedd o'r neilltu, mae'n glir bod cynllun ar y cyd rhwng y tri awdurdod ac Awdurdod Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro yn y tymor hwy yn bosibiliad. Fodd bynnag, byddai'n well ystyried hyn ar ôl i gynlluniau datblygu lleol diwygiedig yr awdurdodau priodol gael eu hadolygu, gan alluogi rhaglen flaengar o integreiddio a gweithio ar y cyd i gael ei sefydlu mewn cyfnod yn arwain at eu hamserlenni adolygu.

1.8.3 Bydd Sir Gaerfyrddin yn parhau i weithio gyda'r holl awdurdodau cyfagos a bydd yn cydweithio ar ddulliau cyffredin. Bydd hyn yn cynnwys rhannu a chyd-baratoi agweddau ynghylch tystiolaeth i gefnogi'r gwaith o weithredu ac adolygu'r CDLIau priodol. Ar gyfnodau

<sup>5</sup> Deddf Cynllunio (Cymru) 2015

allweddol, caiff Cyd-ddatganiadau Tir Cyffredin eu paratoi fel y bo angen i ddarparu eglurder ynghylch dulliau a rennir.

## 1.9 Arfarniad o gynaliadwyedd ac asesiad amgylcheddol strategol

1.9.1 Mae'r gofyniad i gynnal arfarniad o gynaliadwyedd yn rhan hanfodol o'r broses paratoi cynllun ac yn orfodol o dan Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004. Bydd yr arfarniad o gynaliadwyedd yn ystyried effeithiau cymdeithasol ac economaidd y CDLI yn ogystal â'r agweddau amgylcheddol. Gellir diffinio arfarniad o gynaliadwyedd fel a ganlyn:

"Proses systematig a rhyngweithiol a gynhelir wrth baratoi (ac adolygu) cynllun sy'n nodi ac yn adrodd i ba raddau y bydd gweithredu'r cynllun yn gwireddu'r amcanion amgylcheddol, cymdeithasol ac economaidd a ddefnyddir i ddiffinio datblygu economaidd, ac sy'n nodi cyfleoedd i wella perfformiad y cynllun mewn perthynas â'r rhain".<sup>6</sup>

1.9.2 Mae Cyfarwyddeb Ewropeaidd 2001/42/EC yn cael ei chyflawni yn y Deyrnas Unedig trwy Reoliadau Asesiadau Amgylcheddol o Gynlluniau a Rhaglenni (Cymru) 2004. Mae'r rhain yn mynnu bod asesiad amgylcheddol ffurfiol yn cael ei gynnal wrth gynhyrchu rhai cynlluniau a rhaglenni. Yn y cyswllt hwn, bydd cynnal asesiad amgylcheddol strategol yn mynnu bod asesiad ailadroddol o effaith y CDLI ar yr amgylchedd yn cael ei blethu i'r broses gwneud cynllun.

1.9.3 Y bwriad yw y bydd proses yr arfarniad o gynaliadwyedd yn cael ei chyfuno â'r gofynion am asesiad amgylcheddol strategol yn un broses arfarnu. Defnyddir y dull gweithredu integredig hwn i lywio'r gwaith o baratoi'r cynllun o'r cychwyn cyntaf. Bydd gan ymgynghoreion statudol rôl allweddol ym mhroses yr asesiad amgylcheddol strategol, yn enwedig ymgynghoreion amgylcheddol (Cadw a Cyfoeth Naturiol Cymru). Yn ogystal, mae nifer o ofynion ymgynghori statudol mewn perthynas â'r asesiad amgylcheddol strategol. Mae Tabl 1 yn amlinellu camau allweddol proses yr arfarniad o gynaliadwyedd / yr asesiad amgylcheddol strategol.

<b>Tabl 1<sup>7</sup>: Camau'r arfarniad o gynaliadwyedd / asesiad amgylcheddol strategol</b>
Cam A – Gosod y cyd-destun a'r amcanion, sefydlu'r sylfaen, a phenderfynu ar y cwmpas.
Cam B – Datblygu a mireinio opsiynau amgen ac asesu effeithiau.
Cam C – Paratoi adroddiad yr arfarniad o gynaliadwyedd.
Cam Ch – Ymgynghori ynghylch yr opsiwn dewisol o ran y cynllun datblygu ac adroddiad yr arfarniad o gynaliadwyedd.
Cam D – Monitro'r effeithiau arwyddocaol o weithredu'r cynllun datblygu.

1.9.4 Yn ymarferol, cynigir y bydd y gofynion uchod yn cael eu bodloni fel a ganlyn:

- Adroddiad cwmpasu'r arfarniad o gynaliadwyedd – asesiad amgylcheddol strategol;

<sup>6</sup>Arfarniadau o Gynaliadwyedd Cynlluniau Datblygu Cyfleustodau: Canllaw Arfer Da (Llywodraeth Cymru, 2002)

<sup>7</sup>Llawlyfr ar Gynlluniau Datblygu Lleol 2 – Llywodraeth Cymru – Awst 2015



- Adroddiad cychwynnol/dros dro'r arfarniad o gynaliadwyedd – asesiad amgylcheddol strategol, yn gyfochr â'r strategaeth ddewisol cyn-adneuo;
- Adroddiad yr arfarniad o gynaliadwyedd – asesiad amgylcheddol strategol, yn gyfochr â'r CDLI adneuo;
- Adroddiad terfynol yr arfarniad o gynaliadwyedd – asesiad amgylcheddol strategol (gan ymgorffori unrhyw newidiadau ar ôl y CDLI adneuo – e.e. unrhyw newidiadau penodol a/neu newidiadau yn sgil materion a godwyd)

## 1.10 Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd

1.10.1 Mae Cyfarwydddeb Ewropeaidd 92/43/EEC yn cael ei chyflawni yn y Deyrnas Unedig trwy Reoliadau Gwarchod Cynefinoedd a Rhywogaethau 2010. Mae'r rheoliadau hyn yn eglurhau cyfrifoldebau'r awdurdod llunio cynlluniau ac yn amlinellu'r fframwaith y dylai ei ddefnyddio i ddogfennu'r broses. Yn y bôn, dylai'r awdurdod llunio cynlluniau greu CDLI na fydd, wrth ei roi ar waith, yn cael effaith sylweddol (unigol a chyfunol) ar adnodd y safleoedd Ewropeaidd. Mae adnodd y safleoedd Ewropeaidd yn cynnwys: Ardal Cadwraeth Arbennig (ACA), Ardal Gwarchodaeth Arbennig (AGA), safleoedd Ramsar, a Safleoedd Morol Ewropeaidd.

1.10.2 Er na fydd yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd yn rhan o'r arfarniad o gynaliadwyedd / asesiad amgylcheddol strategol, bydd serch hynny yn cael ei baratoi yn gyfochrog â nhw. Bydd yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd yn mynnu bod asesiad ailadroddol o effaith y CDLI ar adnodd y safleoedd Ewropeaidd yn cael ei blethu i'r broses gwneud cynlluniau.

Yn ymarferol, cynigir y bydd y gofynion uchod yn cael eu bodloni fel a ganlyn:

1. Adroddiad sgrinio rhagarweiniol ochr yn ochr â'r strategaeth cyn-adneuo ddewisol
2. Adroddiad yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd ochr yn ochr â'r CDLI adneuo (os na all 1 uchod ddiystyru unrhyw effeithiau)
3. Adroddiad terfynol yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd (gan ymgorffori unrhyw newidiadau ar ôl y CDLI adneuo – e.e. unrhyw newidiadau penodol a/neu newidiadau yn sgil materion a godwyd)

## 1.11 Canllawiau cynllunio atodol

1.11.1 Cynhyrchir canllawiau cynllunio atodol er mwyn darparu manylion pellach am bolisïau a chynigion penodol sydd mewn CDLI. Mae paratoi'r canllawiau'n helpu i sicrhau bod polisïau a chynigion penodol yn eglurach ac yn cael eu cymhwysu'n fwy effeithiol. Er nad oes gan ganllawiau cynllunio atodol yr un statws â pholisïau cynllun datblygiad mabwysiedig, efallai y cânt eu hystyried fel ystyriaeth faterol wrth bennu ceisiadau cynllunio. Ar hyn o bryd, mae nifer o ddogfennau canllawiau cynllunio atodol mabwysiedig yn ategu'r CDLI. Gellir gweld y rhain ar wefan yr awdurdod.<sup>8</sup>

1.11.2 Gellir llunio canllawiau cynllunio atodol ar ffurf:

- Cyfarwyddyd ynghylch pwnc penodol

<sup>8</sup> [www.sirgar.llyw.cymru/cynllunio](http://www.sirgar.llyw.cymru/cynllunio)

- Uwchgynlluniau
- Canllawiau dylunio
- Briffiau datblygu ardal

1.11.3 Cynhelir adolygiad o'r canllawiau cynllunio atodol cyfredol i sicrhau eu bod yn dal i fod yn berthnasol a, lle bo'n briodol, yn cael eu diweddar'u'n gyfatebol. Bydd graddau unrhyw newidiadau'n dod yn gliriach wrth i'r CDLI symud tuag at gael ei fabwysiadu. Mae'r awdurdod yn cadw'r hawl i ddileu unrhyw ganllawiau cynllunio atodol cyfredol os nad ydynt yn berthnasol mwyach i gynnwys y CDLI diwygiedig.

1.11.4 Bydd y CDLI diwygiedig yn cynnwys digon o bolisiâu a chynigion i ddarparu'r sail ar gyfer penderfynu ynghylch ceisiadau cynllunio. Fodd bynnag, lle bo'n briodol ac i hwyluso defnyddioldeb y cynllun, ac i sicrhau ei fod yn parhau'n gryno, bydd y cyngor yn defnyddio canllawiau cynllunio atodol fel modd o nodi canllawiau manylach.

## 2. Yr Amserlen

### 2.1 Amserlen - Camau Allweddol

2.1.1 Mae Tabl 2 yn nodi'r camau allweddol arfaethedig a'r amserlen sy'n rhan o'r gwaith o baratoi'r CDLI fel sy'n ofynnol dan ddarpariaethau'r Rheoliadau CDLI<sup>9</sup> a Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004. Rhoddir amserlen fanwl yn Atodiad 1.

**Tabl 2 – Amserlen - Camau Allweddol**

Camau yn y gwaith o baratoi cynllun	Rhif y rheoliad	Amserlen
<b>DIFFINIOL</b>		
Cam Allweddol 1 – Cytundeb Cyflenwi	5–10	Chwefror 2018 – Gorffennaf 2018
Cam Allweddol 2 – Cyn-adneuo – Paratoi a Chymryd Rhan	14	Chwefror 2018 – Chwefror 2020
Cam Allweddol 3 – Cyn-adneuo – Ymgynghoriad Cyhoeddus	15, 16, 16A	Mai 2018 – Mai 2019
Cam Allweddol 4 – CDLI Adneuo	17–21	Ionawr 2019 – Gorffennaf 2020
<b>DANGOSOL</b>		
Cam Allweddol 5 – Cyflwyno'r CDLI i Lywodraeth Cymru i'w Archwilio	22	Awst 2020
Cam Allweddol 6 – Archwiliad Annibynnol	23	Hydref 2020 – Mawrth 2021
Cam Allweddol 7 – Derbyn a Chyhoeddi Adroddiad yr Arolygydd	24	Awst 2021
Cam Allweddol 8 – Mabwysiadu	25, 25A	Tachwedd - Rhagfyr 2021
Cam Allweddol 9 – Monitro ac Adolygu	37	Yn parhau ar ôl mabwysiadu

2.1.2 Mae'r camau a nodwyd yn gamau diffiniol yn Nhabl 2 wedi'u nodi felly am fod gan y cyngor reolaeth uniongyrchol ar amserlen y camau hynny. Mae'r rhai sydd wedi'u nodi'n gamau dangosol yn gamau lle gallai ffactorau y tu hwnt i reolaeth y cyngor effeithio ar y broses. Fodd bynnag, mae disgwyl i'r cyngor ddiffinio'r amserlen ddangosol o fewn tri mis wedi i'r cyfnod adneuo chwe wythnos ffurfiol ddod i ben ac ar ôl ymgynghori â'r Arolygiaeth Gynllunio. Bydd ymgynghori o'r fath yn ceisio sefydlu a oes arolygydd ar gael a bydd yn fodd i gadarnhau a yw'r amserlen yn ddigonol o ran y cyfnod archwilio. Bydd yr amserlen ddiwygiedig yn cael ei chyhoeddi yn unol â'r prosesau cyffredinol a amlinellir yn y Cynllun Cynnwys Cymunedau.

### 2.2 Gwneud penderfyniadau

#### Adrodd

2.2.1 Bydd angen cymeradwyaeth y Cyngor Sir ar gyfer y camau hynny o broses paratoi'r CDLI lle ystyrir sylwadau a dderbyniwyd yn ystod ymarferion ymgynghori ffurfiol, megis y camau dewisiadau strategol ac adneuo. Yn ogystal, fel arfer bydd yn rhaid ceisio

<sup>9</sup> Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynllun Datblygu Lleol) (Cymru) (Argraffiad 2) (Awst 2015)

cymeradwyaeth y bwrdd gweithredol a/neu'r Cyngor Sir ar gyfer y rhannau hynny o broses paratoi'r Cynllun, pan fydd ar gael fel rhan o ymgynghoriad ffurfiol â'r cyhoedd.

### **Panel ymgynghorol**

2.2.2 Bydd y gwaith o baratoi'r cynllun yn cael ei gefnogi gan banel ymgynghorol sefydledig y CDLI, gydag adroddiadau'n cael eu cyflwyno gerbron y bwrdd gweithredol a/neu'r Cyngor Sir fel y bo'n briodol.

2.2.3 Cynrychiolwyr o blith yr aelodau etholedig ar draws yr holl bleidiau gwleidyddol fydd aelodau'r panel ymgynghorol. Wrth arwain y gwaith o lunio'r CDLI ar hyd ei daith, bydd y panel yn gofalu bod y Cynllun yn atebol ac yn cael ei ymgymryd mewn ffordd sy'n gyson gyda darpariaethau deddfwriaethol a chynnwys y Cytundeb Cyflenwi yma.

2.2.4 Diben panel ymgynghorol y CDLI fydd craffu ar a gwerthuso'r holl mewnbwn drwy'r broses o lunio cynllun. Efallai y bydd gofyn i'r panel gyflafareddu rhwng unrhyw safbwyntiau croes a allai ddod i'r amlwg, gyda'r nod o sicrhau cytundeb ar faterion polisi allweddol a chynigion y cynllun sy'n datblygu.

2.2.5 Bydd rôl a chylch gwaith y panel yn parhau ar ôl mabwysiadu'r CDLI a hynny trwy ystyried allbynnau monitro yn y dyfodol. Bydd hyn yn sicrhau meddiant ac ymgysylltiad gwleidyddol parhaus. Bydd Aelodau etholiadol y Cyngor Sir yn cael y gwybodaeth ddiweddaraf trwy gyfrwng adroddiadau'r cyngor, seminarau a sesiynau briffio.

### **Cydweddu corfforaethol**

2.2.6 Mae'r cyngor wedi ymrwmo i gyflawni ei nodau a'i amcanion corfforaethol trwy ei ddogfennau strategol a pholisi. Mae datblygu perthynas gorfforaethol rhwng dogfennau o'r fath yn ganolog er mwyn eu rhoi ar waith yn effeithiol, ac mae'r CDLI yn hanfodol wrth fynegi dyheadau defnydd tir. Mae datblygu safle'r CDLI fel un o ddogfennau strategol allweddol y cyngor drwy sicrhau ei fod yn cydweddu'n gorfforaethol yn rhoi cyfle i fabwysiadu dull cydgysylltiedig fel rhan o'r gwaith o'i baratoi. Bydd hyn o fudd pellach drwy roi mwy o eglurder a sicrhau nad yw'r gwaith yr ymgymerir ag ef yn cael ei ailadrodd yn ddiangen yn rhywle arall. Bydd dogfennau o'r fath yn rhan o'r sail dystiolaeth ar gyfer y CDLI.

### **Adnoddau**

2.2.7 Er mai Cyfarwyddwr yr Amgylchedd fydd yn gyfrifol am gyflenwi'r CDLI Yr adran blaengynllunio is-adran gwasanaethau cynllunio'r cyngor fydd yn gyfrifol am yr agweddau dydd i ddydd o gynhyrchu a pharatoi'r cynllun hyd nes y caiff ei fabwysiadu. Y prif adnodd staff fydd tîm o swyddogion a staff cymorth y mae paratoi'r CDLI yn brif rôl iddynt. Dyma ddadansoddiad o'r tîm sy'n gyfrifol am baratoi'r CDLI a chanran yr amser a dreulir yn cynhyrchu'r cynllun:

#### **Tîm y CDLI**

Pennaeth Cynllunio	(5%)
Rheolwr Blaengynllunio	(60%)
Swyddog Blaengynllunio (x5)	(70%)
Swyddog Cymorth Cynaliadwyedd ac Ecoleg (Polisi)	(70%)
Swyddog Monitro a Gweithredu	(30%)
Swyddog Dylunio Graffig a Chymorth Technegol	(70%)
Cynorthwydd Technegol (x2)	(75%)

Bydd cymorth ychwanegol ar gyfer agweddau penodol ar y gwaith o baratoi a chynhyrchu'r CDLI yn cael ei dynnu o feysydd arbenigedd perthnasol yn yr Awdurdod.

2.2.8 Cydnabyddir hefyd y gallai fod angen cymorth a gwasanaethau arbenigol ychwanegol. Yn y cyswllt hwn, gall yr Awdurdod ychwanegu at ei adnoddau staff ei hun drwy gomisiynu ymgynghorwyr.

2.2.9 Mae profiad yn dangos bod disgwyl i'r gofynion cyllidebol ar gyfer paratoi'r CDLI diwygiedig hyd at ei fabwysiadu gyfateb yn fras â'r gofynion cyllidebol a oedd yn gysylltiedig â chynhyrchu'r CDLI cyfredol. Bydd y cyngor yn ymrwymo digon o arian i sicrhau bod y CDLI yn mynd rhagddo mewn modd sy'n gyson â'r ymrwymadau a amlinellwyd yn y cytundeb cyflenwi. Yn ogystal, gallai'r cyngor ddefnyddio cyllid wrth gefn fel y bo'n briodol i ddiwallu costau parhaus. Rhoddir cyfrif am y costau gweinyddu cyffredinol a'r costau staff cysylltiedig â llunio'r CDLI trwy strwythurau cyllidebol ar wahân.

### **Rheoli risg**

2.2.10 Wrth baratoi'r amserlen arfaethedig, rhoddwyd sylw i'r risgiau posibl sy'n gysylltiedig â'r broses. Mae'r Awdurdod yn ymwybodol o effaith y risgiau ar y gallu i gadw at yr amserlen y cytunwyd arni a'r Cynllun Cynnwys Cymunedau. Er nad yw Atodiad 3 yn gynhwysfawr, mae'n amlygu'r risgiau posibl hynny y gallai'r Awdurdod eu hwynebu wrth fodloni darpariaethau'r cytundeb cyflenwi hwn.

2.2.11 Yn unol â'r canllawiau, mae'r amserlen yn cynnwys goddefiannau cynhenid i ganiatáu ar gyfer llithriadau posibl (tri mis). Fodd bynnag, gall rhai risgiau gynrychioli materion y tu hwnt i oddefiannau o'r fath, ac o'r herwydd gallent arwain at lithriad yn yr amserlen. Mae mesurau lliniaru arfaethedig wedi'u cynnwys i fynd i'r afael â'r risgiau posibl hyn a'u lleihau.

## 3. Cynllun Cynnwys Cymunedau

### 3.1 Cefndir

3.1.1 Mae'r Cynllun Cynnwys Cymunedau hwn yn nodi pam y mae'n bwysig cynnwys y gymuned. Mae'n nodi pwy ddylai gael ei gynnwys ac yn awgrymu sut mae cyfrannu at broses y CDLI. Mae cynnwys cymunedau'n hanfodol er mwyn cael cynllun sydd â pherchenogaeth leol ac sy'n ddilys o ran y polisïau a fydd yn llywio dosbarthiad defnyddiau a datblygiadau tir yn Sir Gaerfyrddin yn y dyfodol.

3.1.2 Gellir disgrifio Sir Gaerfyrddin fel sir o gyferbyniadau, gydag economi a thirwedd amaethyddol y Sir Gaerfyrddin wledig ochr yn ochr ag ardal drefol a diwydiannol y de-ddwyrain (gweler Atodiad 4 am broffil y sir). Mae'r amrywiaeth yn y boblogaeth (gan gynnwys dosbarthiad, oedran, cyflogaeth a diwylliant) yn golygu bod cynnwys y gymuned ym mhroses y CDLI yn dasg heriol.

### 3.2 Pam cymryd rhan?

3.2.1 Fel dogfen cynllunio defnydd tir, mae buddion ac effeithiau'r CDLI yn cael eu profi'n fwyaf sylweddol yng nghymunedau'r sir. Wrth gofio hyn, mae'r cyngor yn awyddus i sicrhau bod cyfleoedd ar gael i bawb gymryd rhan yn y gwaith o baratoi'r CDLI diwygiedig. Mae'r cyfle hwn i gymryd rhan a rhannu eu safbwyntiau'n ymestyn o ddeall y materion sy'n eu hwynebu i eirio polisïau manwl a nodi safleoedd. Mae'n rhoi cyfle i ddatblygu'r CDLI mabwysiedig sydd ohoni wrth baratoi cynllun diwygiedig newydd ar gyfer y 15 mlynedd nesaf.

### 3.3 Fforwm rhanddeiliaid allweddol

3.3.1 Sefydlwyd fforwm rhanddeiliaid allweddol tebyg i'r un a ddefnyddiwyd i baratoi'r CDLI cyfredol i helpu gyda'r broses o baratoi'r cynllun. Bydd gan aelodau o'r fforwm rhanddeiliaid allweddol ran bwysig i'w chwarae yng nghymunedau allweddol paratoi'r cynllun, yn arbennig wrth lunio'r sail dystiolaeth ac wrth ystyried ac asesu'r weledigaeth, yr amcanion a'r opsiynau. Rhagwelir ar hyn o bryd y bydd rôl y fforwm yn gweithio trwy gyfarfodydd ffurfiol, ymgynghori ynghylch materion penodol, a thrafodaethau cyffredinol trwy gydol camau allweddol y broses hyd at y cam adneuo.

3.3.2 Diben y fforwm yw gweithredu fel bwrdd seinio drwy gydol y broses baratoi a bydd gofyn i'w gynnwys yn rheolaidd.

3.3.3 Bydd y Fforwm Rhanddeiliad Allweddol yn cynnwys cynrychiolaeth wrth amryw o fudiadau a grwpiau gan gynnwys partneriaethau allweddol, yn ogystal â chynrychiolwyr detholedig o grwpiau a fforymau megis cynghorau tref a chymuned a phartneriaid, gan gynnwys aelodau o'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus, yn ogystal â swyddogion y cyngor. Bydd aelodau'r panel yn cynnwys y rheini sydd â diddordeb y bydd y CDLI yn effeithio'n uniongyrchol arnynt. Mae rhestr ddrafft o wahoddedigion yn Atodiad 7. Efallai y caiff y rhain eu newid wrth i'r gwaith o baratoi'r Cynllun symud yn ei flaen, ond ystyrir ei bod yn hanfodol bod y fforwm yn hydrin o ran ei faint fel bod modd cael trafodaeth adeiladol a gwneud cynnydd.

3.3.4 Bydd gofyn i aelodau'r fforwm fodloni'r disgwyliadau canlynol, yn ychwanegol at y disgwyliadau a nodwyd o dan y rhanddeiliaid cyffredinol:

- Ymrwymo i'r broses – mynd i'r gyfarfodydd/seminarau a chyfrannu at y broses



- Bydd yr aelodau'n cynrychioli buddiannau'r rhiant gorff, a byddai'n fuddiol i'r broses pe bai gwybodaeth am y CDLI yn cael ei dosbarthu i gydweithwyr er mwyn hwyluso ymgynghori estynedig ynghylch y cynllun gan ddefnyddio strwythurau sy'n bodoli'n barod

3.3.5 Gallai grwpiau thematig penodol ddeillio o'r fforwm rhanddeiliaid allweddol a/neu ddatblygu i ychwanegu at y fforwm a'r gwaith o baratoi'r CDLI, fel y bo'n briodol.

### 3.4 Cynnwys pobl ym mhroses y CDLI

3.4.1 Bydd y CDLI yn nodi polisïau a chynigion o ran datblygu a defnyddio tir yn y sir yn y dyfodol. Felly, dylai unrhyw un sy'n byw neu weithio yn Sir Gaerfyrddin, sy'n ymweld â'r sir, neu sydd â diddordeb yn ei datblygiad yn y dyfodol gymryd rhan ym mhroses y CDLI. Er y cydnabyddir nad yw bob amser yn bosibl neu'n angenrheidiol, nac yn ddichonol cynnwys pawb ym mhob cam o'r broses, mae'r cyngor yn awyddus i sicrhau bod y cyfle ar gael i bawb wneud. Mae'r adran hon yn nodi'r grwpiau a allai gael eu cynnwys a sut y gallent gael eu cynnwys.

#### **Aelodau etholedig**

- Trwy gydol proses y CDLI, bydd y tîm blaengynllunio yn adrodd i'r panel ymgynghori ac, yn ystod camau arwyddocaol, bydd adroddiadau'n cael eu paratoi ar gyfer y bwrdd gweithredol a/neu'r cyngor llawn fel y bo'n briodol.
- Bydd sesiynau briffio, seminarau a gweithdai i aelodau'n ceisio mewnbwn ac yn rhoi gwybodaeth am y broses a sut a phryd y bydd angen penderfyniadau a mewnbwn.
- Cynigir y dylai aelod y bwrdd gweithredol sy'n gyfrifol am gynllunio strategol a chadeirydd y Pwyllgor Cynllunio fod ar y fforwm rhanddeiliaid allweddol.

#### **Cyrff ymgynghori penodol**

- Mae rhestr o gyrff ymgynghori penodol y mae gofyn i'r cyngor ymgynghori â nhw i'w gweld yn Atodiad 5.
- Caiff dogfennau eu hanfon yn uniongyrchol at y cyrff hyn yn ystod y camau dynodedig (gweler Atodiad 2), a bydd disgwyl cael ymateb o fewn amserlen resymol.

#### **Cyrff ymgynghori amgylcheddol**

- Sefydliadau sydd â chylch gwaith yn ymwneud â materion amgylcheddol, cymdeithasol a/neu economaidd ac sy'n gallu rhoi cyngor am faterion arbenigol.
- Bydd hyn yn gweithredu ochr yn ochr â phroses y CDLI wrth sicrhau bod y CDLI yn cyd-fynd â'r meini prawf cynaliadwyedd.

#### **Cyrff ymgynghori cyffredinol ac ymgynghoreion eraill**

- Mae rhestr o gyrff ymgynghori cyffredinol ac ymgynghoreion eraill y mae gofyn i'r cyngor ymgynghori â nhw, a'r rheini y mae'r cyngor yn credu y dylent gael eu cynnwys fel ymgynghoreion. Gellir canfod y rhain yn Atodiad 5.
- Bydd y cyrff hyn yn cael eu hysbysu drwy lythyr neu e-bost yn ystod y camau a nodwyd. Gellir canfod y rhain yn Atodiad 5.

#### **Swyddogion proffesiynol**

- Bydd cynrychiolaeth fewnol gan Swyddogion Rheoli Datblygu, Ecolegwyr y Sir ac elfennau eraill o'r gwasanaeth cynllunio a meysydd gwasanaethau eraill, yn ogystal â sefydliadau partner allanol lle bo'n briodol, yn bwydo i mewn trwy'r

grwpiau thematig (a fforymau eraill) sy'n ymdrin â'r rhychwant eang o bynciau yn y CDLI.

- Mae cynrychiolaeth fewnol o blith gwasanaethau eraill y cyngor yn hanfodol i sicrhau bod y cynllun yn gyson â strategaethau a chynlluniau adrannau eraill.

### **Ieuencid**

- Yn draddodiadol, nid yw pobl ifanc yn cael eu cynrychioli'n ddigonol yn y broses cynllunio datblygiadau. Bydd cyngor ieuencid sefydledig Sir Gaerfyrddin yn cael eu defnyddio i sicrhau bod barn pobl ifanc yn cael ei hystyried yn y broses. Defnyddir dulliau eraill o ymgysylltu â phobl ifanc, megis clybiau ffermwyr ifanc Sir Gaerfyrddin, Cyngor y Gwasanaethau Ieuencid Gwirfoddol ac Asiantaeth Genedlaethol Ieuencid

### **Datblygwyr ac asiantau**

- Gall datblygwyr ac asiantau ofyn am gael eu hychwanegu at y rhestr bostio uniongyrchol (gweler isod). Rhaid iddynt, fel grŵp y cyhoedd, dderbyn y cyfrifoldeb am sicrhau bod unrhyw sylwadau mewn perthynas â'r camau statudol yn cael eu cyflwyno o fewn yr amserlen gywir a chyda'r wybodaeth y gofynnir amdani.
- Gall datblygwyr, asiantau ac unrhyw bersonau eraill gyflwyno unrhyw safleoedd y maent yn dymuno iddynt gael eu cyflwyno i'w hystyried yn ystod y camau anstatudol (cam y "gofrestr darpar safleoedd"). Bydd manylion y safleoedd hyn ar gael i'w harchwilio ar wefan y cyngor ac yn lleoladau addas tan y cam adneuo.
- Caiff safleoedd a gyflwynir eu hasesu yn erbyn y fethodoleg asesu safleoedd.

### **Y cyhoedd (grŵp postio uniongyrchol)**

- Mae'r grŵp hwn yn cynnwys unrhyw un sydd â diddordeb yn nyfodol Sir Gaerfyrddin, gan gynnwys unigolion, busnesau, sefydliadau a grwpiau.
- Gallai aelodau'r cyhoedd, grwpiau neu sefydliadau gael eu cynnwys, ar gais, ar y rhestr bostio uniongyrchol i gael eu hysbysu am gynnydd y cynllun a sut y gallent gael eu cynnwys. Bydd hysbysiadau ar ffurf e-bost neu, dan amgylchiadau eithriadol, trwy'r gwasanaeth post. Sylwer, fodd bynnag, mai cyfrifoldeb y cyhoedd yw sicrhau bod unrhyw sylwadau mewn perthynas â'r camau statudol yn cael eu cyflwyno o fewn y terfyn amser cywir a chyda'r wybodaeth briodol y gofynnwyd amdani. Yn ystod y cyfnodau ymgynghori ffurfiol, anogir y cyhoedd i gyflwyno sylwadau'n electronig neu drwy'r porth ymgynghori. Pan ddefnyddir gwasanaeth post, ni fydd y cyngor yn gyfrifol am unrhyw eitem na chaiff ei dosbarthu.
- Bydd yr holl bobl hynny sy'n cyflwyno sylwadau yn ystod y cyfnodau ymgynghori statudol yn cael eu hychwanegu'n awtomatig at y rhestr bostio heblaw eu bod yn nodi'n wahanol.
- I gofrestru eich diddordeb, cysylltwch â'r Tîm Blaengynllunio drwy unrhyw un o'r dulliau canlynol:
  - ★ Trwy e-bost: [blaen.gynllunio@sirgar.gov.uk](mailto:blaen.gynllunio@sirgar.gov.uk)
  - ★ Trwy'r post: Blaengynllunio, Y Gwasanaethau Cynllunio, Adran yr Amgylchedd, 5 -8 Heol Spilman, Caerfyrddin, Sir Gaerfyrddin, SA31 1LQ
  - ★ Trwy alwad ffôn: 01267 228818
- Bydd pob person cofrestredig yn cael ei hysbysu drwy e-bost (oni nodir fel arall trwy absenoldeb cyfeiriad e-bost) yn ystod camau dynodedig (gweler Atodiad 2).

### **Datblygwyr, asiantau, ac eraill sy'n gwneud cynnig am safleoedd**

3.4.2 Mae nifer o gamau ym mhroses paratoi'r CDLI diwygiedig lle gallai safleoedd gael eu cynnig i'w cynnwys yn y CDLI. Mae'r canlynol yn ganolog ymhlith y camau hyn:

- Mae'r cam darpar safleoedd yn rhoi cyfle cynnar fel rhan o gam cyn adneuo'r CDLI i gyflwyno safle i'w ystyried. Bydd y gwahoddiad i gyflwyno darpar safleoedd yn cael ei hysbysebu yn unol â'r cytundeb cyflenwi hwn, a dylid ei gyflwyno gan ddefnyddio'r ffurflenni sydd ar gael. Pan ofynnir am wybodaeth ychwanegol i ategu'r gwaith o ystyried safle, dylid darparu'r wybodaeth hon hefyd os yw'r safle'n mynd i gael ystyriaeth lawn.
- Mae'n hanfodol fod cynigwyr safleoedd yn mwyafu'r cyfleoedd i hyrwyddo'r safle trwy ei gyflwyno yn ystod y broses darpar safleoedd. Mae'r cam darpar safleoedd yn adeg briodol i gyflwyno safle er mwyn sicrhau y gellir cynnal ymgynghoriad digonol i lywio'r broses archwilio.<sup>10</sup>
- Os bu newid materol mewn amgylchiadau sy'n effeithio ar safle a wrthodwyd ynghynt, neu os cyflwynir safle hollol newydd, cyfrifoldeb yr un sy'n cynnig yw profi effeithiau ei safle gan ddefnyddio fframwaith arfarniad o gynaliadwyedd yr awdurdod cynllunio lleol. Bydd yr awdurdod cynllunio lleol yn rhoi canllawiau ynghylch yr hyn a fyddai'n ofynnol ar gyfer asesiad o gynaliadwyedd y byddai disgwyl i'r cynigydd ei ddilyn.<sup>11</sup> Nid yw'r awdurdod, fodd bynnag, yn rhoi unrhyw sicrwydd y byddai'r fath newid mewn amgylchiadau'n sicrhau neu'n ennyn newid a fyddai'n debygol o weld y safle'n cael ei gynnwys yn y cynllun.
- Ni fydd proses fetio i sicrhau bod cyflwyniadau'n foddhaol o ran yr arfarniad o gynaliadwyedd: caiff unrhyw broses fetio ei chynnal fel rhan o'r archwiliad gerbron yr arolygydd. Os na fu safle newydd neu amgen yn destun unrhyw arfarniad o gynaliadwyedd, mae'n annhebygol y bydd yr arolygydd mewn sefyllfa i argymhell ei gynnwys yn y CDLI.<sup>12</sup>
- Bydd yr awdurdod cynllunio lleol yn ystyried yr holl sylwadau a gyflwynwyd yn ystod y cam ymgynghori â'r cyhoedd cyn adneuo, yn unol â Rheoliad 16 (2) y CDLI, cyn penderfynu'n derfynol ar gynnwys y CDLI adneuo. Ni fydd sylwadau a wnaed yn ystod y cam cyn adneuo hwn yn gyfystyr â sylwadau i'w hystyried yn yr archwiliad annibynnol.<sup>13</sup>
- Yn ystod cam y Cynllun Adneuo, mae angen cyfrifoldeb y rhai sy'n hyrwyddo newidiadau i'r cynllun er mwyn dangos bod y gweithdrefnau priodol wedi'u dilyn ac i ddarparu'r dystiolaeth angenrheidiol i ddangos y byddai'r cynllun yn gadarn pe bai'r safle'n cael ei gynnwys. Byddai hyn yn cynnwys dangos bod y safle'n cyd-fynd â'r arfarniad o gynaliadwyedd.<sup>14</sup>
- Bydd yr holl safleoedd a gyflwynir yn cael eu hystyried yn unol â darpariaethau'r fethodoleg asesu safleoedd.

### **Grwpiau nas clywir yn aml**

3.4.3 Mae hyn yn cynnwys grwpiau nad ydynt yn draddodiadol wedi cymryd rhan i raddau helaeth o gwbl yn y broses gynllunio.

- Caiff grwpiau o'r fath eu hannog i gymryd rhan drwy fforymau sy'n bodoli'n barod lle bo hynny'n bosibl. Ymdrechir i glustnodi a chynnwys y grwpiau hyn drwy gydol y broses.

<sup>10</sup> Llawlyfr ar Gynlluniau Datblygu Lleol, Argraffiad 2 – paragraff 5.3.4.3

<sup>11</sup> Llawlyfr ar Gynlluniau Datblygu Lleol, Argraffiad 2 – paragraff 6.5.1.5

<sup>12</sup> Llawlyfr ar Gynlluniau Datblygu Lleol, Argraffiad 2 – paragraff 6.5.1.6

<sup>13</sup> Llawlyfr ar Gynlluniau Datblygu Lleol, Argraffiad 2 – paragraff 6.5.1.8

<sup>14</sup> Llawlyfr ar Gynlluniau Datblygu Lleol, Argraffiad 2 – paragraff 7.4.4.7

- Bwriedir cynnwys y grwpiau hyn yn y broses drwy ddarparu gwybodaeth ar eu cyfer yn ystod gwahanol gamau'r broses. Mae grwpiau unigol wedi cael eu nodi dan 'gyrff ymgynghori cyffredinol' a 'gyrff ymgynghori eraill' (gweler Atodiad 5).

3.4.4 Bydd y tîm Blaengynllunio hefyd yn gweithio gyda chydweithwyr mewn meysydd gwasanaeth eraill i fwyafu cyfleoedd ymgynghori, gan gynnwys cynyddu mynediad at gymdeithasau a fforymau.

3.4.5 Pan gyflwynir deisebau, dylai un person enwebedig gael ei nodi fel pwynt cyswllt i gael ei gynnwys ym mhroses y CDLI.

### **Cynghorau tref a chymuned**

3.4.6 Wrth baratoi'r CDLI diwygiedig, mae'r Awdurdod yn cydnabod rôl bwysig cynghorau tref a chymuned o fewn eu cymunedau priodol, gan gynnabod eu gallu i drosglwyddo gwybodaeth ac annog ymgysylltu. I adlewyrchu'r rôl a'r statws hwn fel ymgynghoreion penodol (Atodiad 5), bydd y cyngor yn ymgynghori â nhw ar adegau priodol (gan gynnwys cynrychiolaeth yn y fforwm rhanddeiliaid allweddol).

3.4.7 Gall cynghorau tref a chymuned a chynghorwyr unigol ddarparu cyswllt gwerthfawr a modd o gyfathrebu â'u cymunedau. Mae eu gallu i godi ymwybyddiaeth yn glir yn ogystal â'u gallu i roi adborth a chyfleu safbwyntiau a sylwadau yn ôl i'r broses gwneud cynllun.

3.4.8 Mae 72 o gynghorau tref a chymuned (135 sedd) o wahanol feintiau a chyllidebau yn y sir. Ystyrir y byddai mynychu cyfarfodydd pob un o'r cynghorau hyn ar sail unigol yn anymarferol oherwydd materion adnoddol. Lle bo'n ymarferol, fodd bynnag, bydd yr awdurdod yn nodi dulliau ymgysylltu priodol eraill ar gyfer y sector. Gallai dulliau o'r fath gynnwys dull yn seiliedig ar ardal – enghraifft o'r dull hwn yw Grŵp Cynghorau Cymuned y Gwendraeth. Mae cyfleoedd hefyd i ddefnyddio Fforwm Cyswllt Cynghorau Tref a Chymuned sefydledig yr awdurdod.

3.4.9 Lle bo'n briodol, bydd yr awdurdod yn ceisio defnyddio'r gwaith cyswllt parhaus â'r cynghorau tref a chymuned hynny yn y sir sy'n fwy o faint mewn perthynas â'r dyletswyddau sy'n deillio o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol. Mae cyngor cymuned neu dref yn ddarostyngedig i'r dyletswyddau hyn pan fu ei incwm neu wariant gros o leiaf £200,000 ar gyfer pob un o'r tair blynedd ariannol flaenorol. Deellir ar adeg ysgrifennu'r ddogfen hon mai'r cynghorau sy'n diwallu'r maen prawf hwn yw Cyngor Tref Llanelli, Cyngor Gwledig Llanelli, Cyngor Tref Pen-bre a Phorth Tywyn, Cyngor Tref Caerfyrddin, Cyngor Cymuned Llan-non, Cyngor Tref Cwmaman, a Chyngor Cymuned Llanedi. Mae cyfleoedd, felly, i ddefnyddio'r platfform presennol hwn i ymgysylltu â'r cynghorau hyn sy'n fwy o faint ynghylch y CDLI.

3.4.10 Bydd yr awdurdod hefyd yn ceisio ymgysylltu â chynghorau tref a chymuned mewn perthynas â'r cyfraniad posibl y gallai cynlluniau bro ei wneud. Yn y cyswllt hwn, bydd yr awdurdod yn cadw golwg am unrhyw ganllawiau pellach a ryddheir gan Lywodraeth Cymru.

3.4.11 Mae sawl sefydliad allanol hefyd a allai chwarae rhan bwysig wrth gefnogi'r gwaith o ymgysylltu â'r sector – gan gynnwys Un Llais Cymru a Chymorth Cynllunio Cymru. Mewn perthynas â'r cyntaf, cyfeirir at strwythur sefydledig y pwyllgor ardal, tra bo Chymorth Cynllunio Cymru yn ddarparwyr hyfforddiant sefydledig ar gyfer y sector. Mae cyfle hefyd i geisio trafodaethau â Chymdeithas Clerciaid Cynghorau Lleol.

### 3.5 Disgwyliadau rhanddeiliaid

3.5.1 Mae'n bwysig bod yr holl rhanddeiliaid a phartïon sydd â diddordeb ym mhroses y CDLI yn gwneud pob ymdrech i ddiwallu'r disgwyliadau canlynol:

- (a) Ymateb i ohebiaeth o fewn amserlen briodol – atebir pob gohebiaeth a sylw a gyflwynir o fewn cyfnod rhesymol o amser, a disgwylir i rhanddeiliaid ymateb i unrhyw ohebiaeth o fewn 21 diwrnod.
- (b) Dim ond materion dilys y bydd rhanddeiliaid yn eu codi (materion yn ymwneud â'r CDLI yn unig).
- (c) Dylai'r sawl sy'n cynnig safleoedd nodi unrhyw bylchau yn nhystiolaeth neu polisi yn ystod y cyfnodau ymgynghori dynodedig. Nid yw'r cyngor yn gorfod ystyried neu hybu unrhyw safleoedd (neu sylwadau eraill) i'w harolygu sydd wedi cael eu cyflwyno y tu allan i'r cyfnodau ymgynghori diffiniedig.
- (ch) Dylai'r sawl sy'n ymateb ymrwymo i ddarparu'r wybodaeth y gofynnwyd amdani fel y bo angen i alluogi asesiad priodol o unrhyw gyflwyniadau neu sylwadau.
- (d) Rhaid dilyn canllawiau a gweithdrefnau perthnasol bob amser.
- (dd) Dylid rhannu a darparu gwybodaeth os gofynnir amdani.
- (e) Dylai rhanddeiliaid dderbyn bod adroddiad yr arolygydd yn rhwymo, ac nad oes modd apelio yn erbyn ei benderfyniadau.
- (f) Ymrwymiad gan bawb i feithrin consensws.

Gall oedi ddigwydd os na fodlonir y disgwyliadau hyn a gallai olygu na fyddai'r cynllun yn cydymffurfio â'r egwyddorion cadernid.

### 3.6 Sylwadau hwyr

3.6.1 Bydd y cyngor dim ond yn ystyried sylwadau a gyflwynir yn unol â chyfnod cyhoeddedig yr ymgynghoriad. Bydd unrhyw sylwadau a dderbynnir y tu hwnt i'r dyddiadau hyn yn cael eu hystyried yn sylwadau na wnaed yn briodol, ac nid oes yn rhaid i'r cyngor eu hystyried. Dim ond pan fo'r cyngor yn fodlon y gwnaed ymdrech gwirioneddol, didwyll i gyflwyno sylwadau o fewn yr amserlen a roddir y bydd sylwadau hwyr yn cael eu cofrestru fel sylwadau a wnaed yn briodol. Bydd angen tystiolaeth o ddyddiadau danfon, postio ac ati i ategu'r fath honiadau. Mae disgwyl i'r fath amgylchiadau fod yn eithriadol ac anogir pob ymatebwr i gyflwyno sylwadau yn ystod y cyfnodau cyhoeddedig.

3.6.2 Er mwyn iddynt gael eu cofrestru fel sylwadau a wnaed yn briodol, rhaid i'r sawl sy'n rhoi sylwadau gyflenwi'r wybodaeth angenrheidiol a nodi'r materion y maent yn ymwneud â nhw. Yn y cam adneuo, rhaid i sylwadau hefyd amlinellu'r newidiadau a geisir, nodi ar ba sail y cyflwynir y sylwadau, a, lle bo'n bosibl, nodi'r prawf/profion cadernid perthnasol.

3.6.3 Dim ond y sylwadau hynny a wnaed yn briodol yn ystod y cam adneuo fydd yn cael eu cyflwyno gerbron yr arolygydd i'w hystyried yn ystod y cyfnod archwilio. Dylid nodi hefyd na fydd sylwadau a gyflwynir yn ystod y cyfnod cyn adneuo yn cael eu cyflwyno i'r arolygydd i'w hystyried yn ystod y cyfnod archwilio.

### 3.7 Dulliau cynnwys, cyfranogi ac ymgynghori

3.7.1 Bydd amryw o ddulliau'n cael eu defnyddio i hwyluso cynnwys cymunedau drwy gydol proses y cynllun, gan gynnwys:

- Cyhoeddi dogfennau a rhoi diweddariadau rheolaidd ar wefan y cyngor <http://www.sirgar.llyw.cymru/cynllunio>

- Defnyddio'r cyfryngau cymdeithasol, gan gynnwys diweddariadau Twitter ac eitemau newyddion Facebook ar gyfrif cyfryngau cymdeithasol y cyngor
- Cylchlythyrau, dyddiaduron ar-lein a blogiau lle bônt ar gael
- Postio uniongyrchol (drwy e-bost os yn bosibl, ond trwy lythyr i'r sawl sy'n ceisio'r math hwn o gyfathrebu)
- Arddangosfeydd cyhoeddus
- Seminarau/gweithdai
- Dogfennau a fydd ar gael mewn canolfannau gwasanaeth cwsmeriaid a llyfrgelloedd cyhoeddus
- Datganiadau i'r wasg / hysbysiadau cyhoeddus
- Cyfarfodydd

### 3.8 Ymgysylltu dwyieithog a'r iaith Gymraeg

3.8.1 Bydd y gwaith o baratoi'r CDLI yn cael ei gynnal yn unol â Safonau'r Gymraeg y cyngor, a bydd ymgysylltu dwyieithog yn hanfodol wrth sicrhau cyfle cyfartal i ymgysylltu â'r gwaith o baratoi'r cynllun. Yn y cyswllt hwn, mae'r cyngor yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg, a bydd yn galluogi'r holl ymgynghoriadau i gael eu cynnal yn y naill iaith neu'r llall. Bydd pob ffurflen, dogfen a gohebiaeth yn ddwyieithog, a chynigir y cyfle i gael cyfarfodydd dwyieithog, gan roi'r cyfle i bobl ymgysylltu yn eu hiaith ddewisol.

### 3.9 Meithrin consensws

3.9.1 Gallai ymgynghori â phobl a'u cynnwys mewn modd gwell helpu i leihau gwrthdaro wrth wneud penderfyniadau. Nod y technegau ymgynghori a gynigir yn y cynllun hwn yw lleihau gwrthdaro a cheisio consensws, trwy ddefnyddio strwythurau ymgysylltu a chynnwys rhagweithiol mewn perthynas â rhanddeiliaid, cymunedau a phartïon sydd â diddordeb. Mae'n bwysig y gellir cytuno ar strategaeth gyffredinol y CDLI yng nghanau cynnar y broses.

3.9.2 Pan nad oes modd cyflawni consensws, mae'n hollbwysig fod y ffynonellau gwybodaeth sy'n arwain at benderfyniad yn amlwg ac yn cael eu parchu gan bob parti. Yn yr achosion hynny lle na ellir sicrhau consensws, rhoddir sylw i faterion perthnasol megis polisi cenedlaethol wrth bennu unrhyw ganlyniadau. Dan amgylchiadau priodol, lle nad oes gwrthdaro â materion o'r fath, gellir parhau ar sail mwyafrif.

### 3.10 Argaeledd dogfennau / adborth

3.10.1 Bydd pob dogfen a gynhyrchir yn ystod y broses o baratoi'r CDLI yn cael ei chyhoeddi ar wefan y cyngor ac efallai y bydd ar gael hefyd yn y lleoliadau canlynol (gallai'r lleoliadau fod yn agored i newid):

- Canolfannau gwasanaeth cwsmeriaid: 3 Heol Spilman, Caerfyrddin  
Yr Hwb, canol tref Llanelli  
Neuadd y Dref, Rhydaman
- Pob llyfrgell gyhoeddus yn Sir Gaerfyrddin (a restrir yn Atodiad 6)

Lle bo'n briodol/ofynnol, bydd copïau o ddogfennau'n cael eu hanfon at gyrrff ymgynghori penodol.



### 3.11 Dulliau adborth

3.11.1 Defnyddir gwefan y cyngor i ddarparu'r wybodaeth ddiweddaraf a newyddion am hynt y CDLI.

3.11.2 Yn ystod pob cam arwyddocaol, bydd ymatebion i ymgynghoriadau'n cael eu hadrodd i'r panel ymgynghorol, y cyngor llawn a/neu fwrdd gweithredol y cyngor.

3.11.3 Bydd yr holl sylwadau a dderbynnir yn ystod y camau ymgynghori statudol yn cael eu cydnabod a'u cofrestru ar gronfa ddata a rhoddir gwybod i'r sawl a'u hanfonodd am y camau nesaf yn y broses.

3.11.4 Bydd diweddariadau rheolaidd yn ymddangos yn defnyddio ffynonellau cyfryngau'r Cyngor yn ogystal â chyfryngau eraill.

### 3.12 Monitro ac Adolygu

3.12.1 Bydd y cyngor yn monitro ac adolygu effeithiolrwydd y cytundeb cyflenwi trwy gydol y broses o baratoi'r CDLI. Bydd hyn yn sicrhau bod yr amcanion a nodwyd yn y Cynllun Cynnwys Cymunedau'n cael eu cyflawni yn unol â'r amserlen arfaethedig.

3.12.2 Dyma achosion eraill lle byddai angen adolygu'r cytundeb cyflenwi:

- Os oes newidiadau sylweddol yn yr adnoddau sydd ar gael i'r cyngor
- Os oes gofyn gwneud newidiadau sylweddol i'r Cynllun Cynnwys Cymunedau
- Os yw proses y CDLI yn mynd ar ei hôl hi'n sylweddol o ran yr amserlen, h.y. tri mis neu fwy
- Pe bai deddfwriaeth, rheoliadau neu ganllawiau newydd gan Ewrop, y DU neu Lywodraeth Cymru yn golygu bod yn rhaid ymgymryd â gweithdrefnau neu dasgau newydd
- Os oes unrhyw newidiadau o ran amgylchiadau sy'n effeithio'n sylweddol ar gyflawni'r cynllun

3.12.3 Pe bai'n rhaid adolygu'r cytundeb cyflenwi cyn adneuo, yna bydd hyn yn ddarostyngedig i ymgynghoriad pellach â'r ymgynghoreion perthnasol yn ogystal â chymeradwyaeth newydd gan y cyngor a Llywodraeth Cymru.

3.12.4 Mae'r Rheoliadau CDLI yn datgan y dylai'r amserlen gael ei hadolygu, ar ôl adneuo, mewn ymgynghoriad â'r ymgynghoreion perthnasol, a chael ei hailgyflwyno i Lywodraeth Cymru wrth i'r cyngor ymrwmo i gytundeb lefel gwasanaeth gyda'r Arolygiaeth Gynllunio. Dylid gwneud hyn o fewn tri mis wedi i'r cyfnod adneuo ffurfiol ddod i ben.

3.12.5 Ar ôl mabwysiadu'r CDLI diwygiedig, caiff adroddiad monitro blynyddol ei lunio, ei gyhoeddi a'i gyflwyno i Lywodraeth Cymru, yn unol â rheoliadau. Bydd yr adroddiad monitro blynyddol yn sefydlu pa mor effeithiol mae polisïau a chynigion y cynllun yn perfformio ac yn cael eu rhoi ar waith. Bydd yn asesu a yw'r strategaeth sylfaenol yn dal i fod yn gadarn ac a oes angen newid unrhyw bolisïau i adlewyrchu newidiadau cyd-destunol, gan gynnwys y rheini sy'n gysylltiedig â deddfwriaeth a pholisi cenedlaethol. Bydd yr adroddiad monitro blynyddol hefyd yn pennu gofynion o ran tir ar gyfer tai (ar sail yr Astudiaeth Argaeledd Tir ar gyfer Tai gyfredol) a'r nifer net o anheddau ychwanegol fforddiadwy ac anheddau ar gyfer y farchnad gyffredinol a godwyd yn ardal yr awdurdod, ac yn adrodd ar ddangosyddion eraill y CDLI.

3.12.6 Bydd yr awdurdod yn dechrau adolygiad llawn o'r CDLI diwygiedig o leiaf unwaith bob pedair blynedd yn dilyn mabwysiadu. Caiff amserlen ei chyflwyno i Lywodraeth Cymru o fewn chwe mis i benderfyniad yr awdurdod i adolygu'r cynllun. Bydd yr adolygiad yn

cynnwys ailystyried yr arfarniad o gynaliadwyedd a chadernid y cynllun. Megis gyda'r adroddiad monitro blynyddol, bydd yr adolygiad llawn hefyd yn dangos a oes angen newidiadau i'r cynllun. Pan fo angen newid polisi neu pan fo angen polisiau ychwanegol, yr un fydd y broses i adolygu'r cynllun â'r broses i'w baratoi.

**Geirfa**

Adroddiad Adolygu	Yr adroddiad statudol gofynnol dan adran 69 Deddf 2004 a/neu Reoliad 41 gyda'r nod o ddod i gasgliad ar weithdrefn adolygu'r Cynllun Datblygu Lleol ac sydd i'w ddilyn yn seiliedig ar asesiad clir o'r hyn a ystyriwyd a'r hyn mae angen ei newid a pham, yn seiliedig ar dystiolaeth.
Adroddiad ar yr Arfarniad o Gynaliadwyedd	Dogfen y mae gofyn iddi gael ei llunio fel rhan o'r broses arfarniad o gynaliadwyedd i ddisgrifio a gwerthuso effeithiau sylweddol tebygol ar gynaliadwyedd rhoi'r Cynllun Datblygu Lleol ar waith, sydd hefyd yn bodloni gofynion yr Adroddiad Amgylcheddol dan y Rheoliadau Asesiad Amgylcheddol Strategol. Mae adran 62 (6) Deddf 2004 yn gofyn i bob awdurdod cynllunio lleol lunio adroddiad o ganfyddiadau arfarniad o gynaliadwyedd y Cynllun Datblygu Lleol. Mae'r adroddiad ar yr arfarniad o gynaliadwyedd yn cael ei lunio yn y lle cyntaf yn y cam Strategaeth Ddewisol (yr adroddiad dros dro ar yr arfarniad o gynaliadwyedd), a chaiff ei ehangu yn y cyfnod Cynllun Datblygu Lleol wedi'i adneuo a'i gyflwyno ar ei ffurf derfynol ynghyd â'r Datganiad Mabwysiadu.
Adroddiad Monitro Blynyddol	Bydd hwn yn asesu i ba raddau y mae polisiâu yn y Cynllun Datblygu Lleol yn cael eu rhoi ar waith yn llwyddiannus (Rheoliad 37 Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynllun Datblygu Lleol) (Cymru) 2005).
Ardal Cadwraeth Arbennig	Safleoedd o bwys cadwraeth ryngwladol a ddynodwyd gan Weinidogion Cymry dan y Gyfarwyddeb Ewropeaidd ar Warchod Cynefinoedd Naturiol a Fflora a Ffawna Gwyllt. Yn ogystal, ceir Ardaloedd Cadwraeth Arbennig ymgeisiol a ddylai, fel mater o bolisi'r llywodraeth, gael eu hadolygu fel Ardaloedd Cadwraeth Arbennig llawn wrth archwilio effeithiau defnydd tir.
Ardal Gwarchodaeth Arbennig	Mae Ardaloedd Gwarchodaeth Arbennig ar gyfer Adar Gwyllt dan Gyfarwyddeb Cyngor Comisiwn Ewrop ar Gadwraeth Adar Gwyllt (79/4C9/EEC) yn darparu ar gyfer diogelu a rheoli'r holl rywogaethau o adar gwyllt naturiol.
Arfarniad o Gynaliadwyedd	Offeryn ar gyfer gwerthuso polisiâu i sicrhau eu bod yn adlewyrchu nodau datblygu cynaliadwy (h.y. ffactorau cymdeithasol, amgylcheddol ac economaidd). Mae'n ofynnol o dan adran 62 (6) Deddf 2004 i ymgymryd ag arfarniad o gynaliadwyedd mewn perthynas â phob Cynllun Datblygu Lleol. Mae'r math hwn o arfarniad o gynaliadwyedd yn cynnwys gofynion y Rheoliadau Asesiad Amgylcheddol Strategol.
Asesiad Amgylcheddol Strategol	Term a ddefnyddir yn rhyngwladol i ddisgrifio asesu amgylcheddol ar gyfer cynlluniau a rhaglenni. Daw'r broses Asesiad Amgylcheddol Strategol o ddeddfwriaeth Ewropeaidd a chaiff ei diffinio ar lefel Ewropeaidd – Cyfarwyddeb 2001/42/EC. Mae Rheoliadau Asesiad Amgylcheddol o Gynlluniau a Rhaglenni (Cymru) 2004 (Rheoliadau Asesiad Amgylcheddol Strategol) yn gofyn am 'asesiad amgylcheddol ffurfiol o gynlluniau a rhaglenni penodol, gan gynnwys y rhai ym maes cynllunio a defnydd tir'.

Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd	Y sgrinio a'r asesu priodol o opsiynau sy'n ofynnol dan Ran 6 Pennod 8 Rheoliadau Gwarchod Cynefinoedd a Rhywogaethau 2010 (fel y'u diwygiwyd)(y Rheoliadau Cynefinoedd). Proses ailadroddol gydnabyddedig sy'n helpu i benderfynu'r effaith sylweddol debygol ar gynllun neu raglen a (lle y bo'n briodol) asesu effeithiau negyddol ar gyfanrwydd safle Ewropeaidd. Mae angen i awdurdod cymwys ymgymryd â'r asesiad o ran cynlluniau neu brosiectau sy'n debygol o gael effaith sylweddol (yn unigol ac ar y cyd â chynlluniau a phrosiectau eraill) ar 'safle Ewropeaidd' (gweler paragraff 5.1.2 TAN5) neu, fel mater o bolisi, 'safle Ewropeaidd' arfaethedig neu safle Ramsar dan ddarpariaethau Erthygl 6 (3) Cyfarwydddeb Ewropeaidd 92/43/ECC (y Gyfarwydddeb Cynefinoedd), Rheoliadau 61 a 102 Rheoliadau Gwarchod Cynefinoedd a Rhywogaethau (fel y'u diwygiwyd) 2010, a Rheoliad 25 Rheoliadau Cadwraeth Forol Alltraeth (Cynefinoedd Naturiol, &c.) 2007.
Awdurdod Cynllunio Lleol	Awdurdod cynllunio sy'n gyfrifol am baratoi Cynllun Datblygu Lleol.
Cadernid	Er mwyn cael ei fabwysiadu, rhaid i Gynllun Datblygu Lleol gael ei nodi'n 'gadarn' gan yr arolygydd archwilio (adran 64 Deddf 2004). Caiff profion a gwiriadau cadernid eu nodi ym Mholisi Cynllunio Cymru.
Canllawiau Cynllunio Atodol	Yn ffurfio dogfen/gwybodaeth atodol o ran y polisïau mewn Cynllun Datblygu Lleol. Nid yw Canllawiau Cynllunio Atodol yn ffurfio rhan o'r cynllun datblygu ac nid ydynt yn destun archwiliad annibynnol ond rhaid iddynt fod yn gyson â'r cynllun a chyda pholisi cynllunio cenedlaethol. Gallant gael eu datblygu i ystyried agweddau unigol neu thematig ar y cynllun a'r dyraniadau safleoedd, gan gynnwys prif gynlluniau.
Cofrestr Safleoedd Ymgeisiol	Mae cofrestr o safleoedd ymgeisiol yn cael ei pharatoi ar ôl galw am safleoedd ymgeisiol gan yr awdurdod cynllunio lleol.
Cymuned	Pobl sy'n byw mewn ardal ddaearyddol a ddiffinnir, neu sy'n rhannu diddordebau eraill ac felly'n ffurfio cymunedau o ddiddordeb.
Cynllun Cynnwys y Gymuned	Mae hwn yn nodi cynllun y prosiect a pholisïau'r awdurdod cynllunio lleol ar gyfer cynnwys cymunedau lleol, gan gynnwys busnesau, wrth baratoi Cynlluniau Datblygu Lleol. Cyflwynir y Cynllun Cynnwys y Gymuned i Lywodraeth Cymru fel rhan o'r Cytundeb Darparu i'w gytuno.
Cynllun Datblygu Lleol	Y cynllun datblygu statudol ofynnol ar gyfer pob ardal awdurdod cynllunio lleol yng Nghymru dan Ran 6 Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004. Cynllun defnydd tir sy'n destun archwiliad annibynnol, a fydd yn llunio'r cynllun datblygu statudol ar gyfer ardal awdurdod cynllunio at ddibenion y Ddeddf. Dylai gynnwys gweledigaeth, strategaeth, polisïau ardal eangar gyfer mathau o ddatblygu, dyraniadau tir, a, lle y bo angen, polisïau a chynigion ar gyfer ardaloedd allweddol o newid a diogelu. Rhaid i bolisïau a dyraniadau gael eu dangos yn ddaearyddol ar y Map Cynigion sy'n ffurfio rhan o'r cynllun.

Cynllun Datblygu Strategol	Gwneir darpariaeth o dan Ddeddf Cynllunio (Cymru) 2015 ar gyfer paratoi Cynlluniau Datblygu Strategol yn rhanbarthol. Bydd Cynlluniau Datblygu Strategol yn ystyried y Fframwaith Datblygu Cenedlaethol gan ymateb i faterion strategol yn rhanbarthol.
Cynllun Gofodol Cymru	Cynllun a baratoir ac a gymeradwyir gan Lywodraeth Cynulliad Cymru o dan adran 60 Deddf 2004, sy'n nodi fframwaith strategol i arwain datblygu yn y dyfodol ac ymyriadau polisi, os yw'r rhain yn ymwneud â rheoli cynllunio defnydd tir ffurfiol ai peidio. O dan adran 62 (5) (b) Deddf 2004, rhaid i awdurdod cynllunio lleol ystyried Cynllun Gofodol Cymru wrth baratoi Cynllun Datblygu Lleol.
Cynllun Integredig Sengl	Yn rhyddhau dyletswyddau statudol a nodwyd gan Lywodraeth Cymru ('Diben a Rennir – Cyflwyno ar y Cyd', LIC 2012), gan gynnwys strategaethau cymunedol; wedi'i baratoi gan Fwrdd Gwasanaethau Lleol. Gweler 'Cynlluniau Llesiant Lleol', a fydd yn disodli Cynlluniau Integredig Sengl.
Cynllun Llesiant Lleol	O dan Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015, caiff Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus eu sefydlu ar gyfer pob ardal awdurdod lleol; bwriedir y bydd pob un yn paratoi Cynllun Llesiant i ddisodli'r Cynllun Integredig Sengl erbyn mis Ebrill 2018 (adran 39).
Cynllun Mabwysiedig	Cam olaf proses paratoi Cynllun Datblygu Lleol – pan ddaw'r Cynllun Datblygu Lleol yn Cynllun Datblygu statudol o dan y Ddeddf.
Cynllun Morol	Cynllun Morol Cenedlaethol Cymru a baratowyd o dan Ddeddf Mynediad Morol ac Arfordirol 2009.
Cytundeb Cyflenwi	Dogfen sy'n cynnwys amserlen yr ACLI ar gyfer paratoi'r CDLI ynghyd â'i Gynllun Cynnwys Cymunedau, a gyflwynir i Lywodraeth Cymru er mwyn iddi gytuno arni.
Dangosydd	Mesur o amrywiadau dros amser, a ddefnyddir yn aml i fesur p'un a gyflawnwyd amcanion ai peidio.
Dangosydd Cyd-destunol	Dangosydd a ddefnyddir i fonitro newidiadau yn y cyd-destun lle mae'r cynllun yn cael ei roi ar waith neu ei baratoi.
Datblygu consensws	Proses o gynnal deialog cynnar â grwpiau buddiant a dargedir er mwyn deall
Datganiad o Dir Cyffredin	Diben y Datganiad o Dir Cyffredin yw sefydlu prif feysydd o gytundeb rhwng dau barti neu fwy ar fater penodol.
Dogfennau Cyn-adneuo	Mae'r rhain yn cynnwys y weledigaeth, yr opsiynau strategol, y strategaeth ddewisol, y polisiâu allweddol, yr adroddiad ar yr arfarniad o gynaliadwyedd, y gofrestr o safleoedd ymgeisiol, a'r adroddiad adolygu (os yw'n briodol).
Dogfennau wedi'u Hadneuo	Mae'r rhain yn cynnwys y Cynllun Datblygu Lleol wedi'i adneuo ,yr adroddiad ar yr arfarniad o gynaliadwyedd, yr adroddiad ymgynghori cychwynnol, y gofrestr o safleoedd ymgeisiol, yr adroddiad adolygu (os yw'n berthnasol), ac unrhyw ddogfennau cefnogi perthnasol.
Dyraniadau sy'n benodol i safle	Dyrannu safleoedd (cynigion) ar gyfer defnydd neu ddatblygiad penodol neu gymysg. Bydd polisiâu'n nodi unrhyw ofynion penodol ar gyfer cynigion unigol ynghyd â'r









	dyraniadau a ddengys ar fap cynigion yr awdurdod cynllunio lleol.
Fframwaith Datblygu Cenedlaethol	Gwneir darpariaeth dan Ddeddf Cynllunio (Cymru) 2015 er mwyn paratoi Fframwaith Datblygu Cenedlaethol. Wedi'i baratoi gan Lywodraeth Cymru, bydd y Fframwaith Datblygu Cenedlaethol yn gosod fframwaith defnydd tir 20 mlynedd i Gymru a bydd yn disodli Cynllun Gofodol presennol Cymru.
Gwaelodlin/Gwaelodlin Cyn Newid	Disgrifiad o gyflwr presennol ardal er mwyn mesur newid yn ei erbyn.
Gweithdrefn adolygu byr	Efallai y bydd yn briodol mewn sefyllfaoedd lle nad yw'r materion dan sylw'n ddigonol i gyfiawnhau ymgymryd â'r weithdrefn lawn ar gyfer adolygu cynllun.
Lliniaru	Mesurau i osgoi, lleihau neu wneud yn iawn am effeithiau negyddol sylweddol.
Mabwysiedig	Cadarnhad derfynol bod y cynllun datblygu yn bolisi cynllunio defnydd tir gan yr Awdurdod Cynllunio Lleol.
Newidiadau Penodol (Canolbwyntiedig)	Nifer fach iawn o newidiadau arfaethedig i'r CDLI adneuo cyn ei gyflwyno, sy'n adlewyrchu darnau o dystiolaeth, ond nad ydynt wrth wraidd y cynllun.
Nod/Nod Strategol	Datganiad o'r hyn a fwriedir, gan nodi cyfeiriad dymunol o newid mewn tueddiadau.
Nodiadau Cyngor Technegol	Dogfen sy'n seiliedig ar bwnc a gyhoeddir gan Lywodraeth Cynulliad Cymru i gyd-fynd â Pholisi Cynllunio Cymru.
Partneriaid	Adrannau awdurdodau lleol/parciau cenedlaethol a chyrrff statudol eraill lle bydd y Cynllun Datblygu Lleol yn helpu i gyflwyno rhai o nodau eu strategaethau. Efallai y disgwylir i bartneriaid gyfrannu at ffurfio rhannau perthnasol o'r Cynllun Datblygu Lleol.
Polisi Cynllunio Cymru	Mae Polisi Cynllunio Cymru'n gosod polisiau cynllunio defnydd tir Llywodraeth Cynulliad Cymru. Fe'i cefnogir gan gyfres o Nodiadau Cyngor Technegol. Darperir cyngor gweithdrefnol drwy gylchlythyrau a llythyrau egluro polisi.
Polisiau rheoli datblygu	Cronfa o bolisiau sy'n seiliedig ar feini prawf a fydd yn sicrhau bod yr holl waith datblygu yn yr ardal yn bodloni'r nodau a'r amcanion a nodir yn y strategaeth.
Ramsar	Safle gwlyptir o bwys rhyngwladol ar gyfer cadwraeth natur. Caniateir dynodiad gan Gonfensiwn Ramsar 1971 lle mae llywodraethau Ewropeaidd cyfranogol yn gweithredu i ddiogelu ardaloedd o'r fath.
Rhanddeiliaid	Buddiannau yr effeithir arnynt yn uniongyrchol gan y Cynllun Datblygu Lleol (a/neu Asesiad Amgylcheddol Strategol) – cymryd rhan drwy gyrrff cynrychiolaethol yn bennaf.
Rhwymedigaeth Gynllunio	Cytundeb cyfreithiol rhwng yr ymgeisydd a'r awdurdod cynllunio lleol i sicrhau y cynhelir y datblygiad mewn ffordd benodol. Cyfeirir ati hefyd fel Cytundeb Adran 106.
Safle Ymgeisiol	Safleoedd ymgeisiol yw'r rhai a enwebir gan unrhyw un i'w hystyried gan yr awdurdod cynllunio lleol fel dyraniadau mewn Cynllun Datblygu Lleol newydd.
Sail Dystiolaeth	Dehongli data gwaelodlin neu wybodaeth/ddata arall i ddarparu'r sail ar gyfer polisi cynllunio.
Strategaeth Gymunedol Integredig	Yn ofynnol gan Fesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009 (Rhan 2: Adrannau 37–46) gyda'r nod o wella llesiant















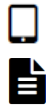
	cymdeithasol, amgylcheddol ac economaidd yn eu hardaloedd. Fe'i cyfeirir ato hefyd fel 'Cynllun Integredig Sengl'.
Terfynau Datblygu	Cyfngiad a nodir i ddiffinio ardal o anheddiad lle mae datblygu'n dderbyniol mewn egwyddor yn unol ag ystyriaeth fanwl o ddarpariaeth amgylcheddol, amwynder, mynediad, gwasanaeth cyhoeddus ac ystyriaethau eraill. Ardaloedd y tu allan i'r cyfyngiadau a ystyrir fel cefn gwlad agored.
Y Cyfnod Cyn-adneuo	Y cyfnodau cyfranogi ac ymgynghori cyn adneuo. Mae'r llawlyfr yn cyfeirio at yr Opsiynau Strategol a'r cam Strategaeth Ddewisol, sy'n ymwneud â gweithdrefn lawn y cynllun; mae gofynion llai yn ymwneud â'r weithdrefn fyr ar gyfer adolygu cynllun.
Ymgynghoriad	Proses ffurfiol lle gwahoddir sylwadau ar bwnc arbennig neu gasgliad o bynciau neu ddogfen ddrafft.
Ymgysylltu	Proses sy'n annog trafodaethau sylweddol mewn cymuned. Ymgais rhagweithiol i gynnwys unrhyw grŵp penodol o bobl / adran o'r gymuned.

























## Atodiad 2: Amserlen a Chynnwys y Gymuned

Key:			
 Gwefan y Cyngor	 Seminars / Workshops	 Documents made available	 Direct Mailing
 Cyfryngau Digidol Eraill	 Datganiadau i'r Wasg	 Cyfarfodydd	 Arddangosfeydd Cyhoeddus









Cam	Diben	Amserlen*	Pwy i'w gynnwys?	Sut?	Mecanwaith Adrodd
<b>Cam Allweddol 1 – Cytundeb Cyflenwi (Rheoliadau 5 – 10)</b>					
Cyhoeddi cytundeb cyflenwi drafft ar gyfer ymgynghoriad	Galluogi'r holl randdeiliaid a phartion sydd â diddordeb i gyflwyno sylwadau.	<b>Chwefror 2018 – Mawrth 2018</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tim y CDLI</li> <li>Swyddogion y cyngor</li> <li>Panel ymgynghorol y CDLI</li> <li>Fforwm rhanddeiliaid allweddol</li> <li>Cyrrff ymgynghori penodol (gweler Atodiad 5)</li> <li>Cyrrff ymgynghori cyffredinol ac eraill (gweler Atodiad 5)</li> </ul>	    	Caiff sylwadau eu hystyried a'r cytundeb cyflenwi ei ddiwygio pe bai angen.
Asesu ac ystyried adborth ac ymatebion a dderbynnir	Caniatáu i'r sylwadau a dderbynnir gael eu hystyried.	<b>Mawrth 2018 – Mehefin 2018</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tim y CDLI</li> <li>Panel ymgynghorol y CDLI</li> </ul>	 	Caiff crynodeb o'r sylwadau a dderbyniwyd ac ymatebion ei adrodd i aelodau.
Cyflwyno'r cytundeb cyflenwi i Lywodraeth Cymru	Ceisio cytundeb ffurfiol ar gynnwys y cytundeb cyflenwi.	<b>Mehefin 2018</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Llywodraeth Cymru</li> </ul>		












<p>Cyhoeddi'r cytundeb cyflenwi cymeradwy ar ôl iddo gael ei gymeradwyo gan Lywodraeth Cymru</p>	<p>Hysbysu rhanddeiliaid am gynnwys ac argaeledd y cytundeb cyflenwi cymeradwy.</p>	<p><b>Mehefin – Gorffennaf 2018</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tîm y CDLI</li> <li>▪ Panel ymgynghorol y CDLI</li> <li>▪ Fforwm rhanddeiliaid allweddol</li> <li>▪ Cyrff ymgynghori penodol</li> <li>▪ Cyrff ymgynghori cyffredinol ac eraill</li> </ul>		<p>Copiau o'r cytundeb cyflenwi cymeradwy wedi'u rhoi ar wefan y cyngor ac mewn lleoliadau adneuo.</p>
<p><b>Cam Allweddol 2 – Cyn-adneuo: Paratoi a Chymryd Rhan (Rheoliad 14)</b></p>					
<p>Adolygu a datblygu gwybodaeth a thystiolaeth sylfaenol</p>	<p>Deall a datblygu'r cyd-destun ar gyfer paratoi'r cynllun, adolygu'r data, ac ychwanegu ato er mwyn nodi materion ac amcanion yr ymdrinnir â nhw yn y CDLI.</p> <p>Bydd hyn yn barhaus drwy gydol proses y CDLI.</p>	<p><b>Chwefror 2018 – Chwefror 2020</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tîm y CDLI</li> <li>▪ Panel ymgynghorol y CDLI</li> <li>▪ Cyrff ymgynghori penodol</li> <li>▪ Cyrff ymgynghori cyffredinol ac eraill</li> </ul>		<p>Paratoi sail dystiolaeth hyd nes y cyflwynir y CDLI adneuo.</p>
<p>Adolygu a datblygu opsiynau, materion ac amcanion strategol</p>	<p>Datblygu gweledigaeth ar gyfer ardal y cynllun a'r amcanion ar gyfer y CDLI, a dylanwadu ar y dewis amgenach.</p>	<p><b>Chwefror 2018 – Ebrill 2018</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tîm y CDLI</li> <li>▪ Swyddogion y cyngor</li> <li>▪ Panel ymgynghorol y CDLI</li> <li>▪ Fforwm rhanddeiliaid allweddol</li> <li>▪ Aelodau'r cyngor</li> <li>▪ Cyngorau tref a chymuned</li> </ul>		<p>Gweledigaeth ac amcanion a gytunwyd yn cael ei gyhoeddi ar wefan y Cyngor fel rhan o baratoi'r Strategaeth Cyd-adneuo a Ffafir.</p>
<p>Cam A yr arfarniad o gynaliadwyedd: Gosod y cyd-destun a'r amcanion, sefydlu'r sylfaen a phenderfynu ar y cwmpas (a adwaenir fel adroddiad cwmpasu'r arfarniad o gynaliadwyedd), a cychwyn ymgynghoriad</p>	<p>I fanyli ymgysylltiad ar ymgynghori amgylcheddol a rhanddeiliaid perthnasol i ddatblygu amcanion yr arfarniad o gynaliadwyedd a darparu sylfaen i lywio'r cam nesaf o arfarnu'r dewisiadau.</p>	<p><b>Chwefror 2018 – Ebrill 2018</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Cyrff ymgynghori amgylcheddol</li> <li>▪ Swyddogion y cyngor</li> <li>▪ Tîm y CDLI</li> <li>▪ Panel ymgynghorol y CDLI</li> <li>▪ Cyrff ymgynghori penodol</li> <li>▪ Cyrff ymgynghori cyffredinol ac eraill</li> </ul>		<p>Adroddiad yn cael ei gyhoeddi ar wefan y Cyngor</p>
<p>Aseu ac ystyried y sylwadau a dderbyniwyd mewn perthynas ag adroddiad cwmpasu'r</p>	<p>Caniatáu i'r sylwadau a dderbyniwyd gael eu hystyried.</p>	<p><b>Mehefin 2018 – Gorffennaf 2018</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tîm y CDLI</li> <li>▪ Panel ymgynghorol y CDLI</li> </ul>		<p>Caiff crynodeb o'r sylwadau a dderbyniwyd ac ymatebion ei adrodd i aelodau.</p>



arfarniad o gynaliadwyedd					
Cofrestr darpar safleoedd	Gwahoddiad i gyflwyno darpar safleoedd.	<b>Chwefror 2018 – Awst 2018</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pob parti sydd â diddordeb</li> </ul>		Cofrestr Safleoedd Ymgeisio
Cyhoeddi cofrestr darpar safleoedd	Caniatáu i bartïon sydd â diddordeb weld y darpar safleoedd a dderbyniwyd.	<b>Medi 2018 - Hydref 2018</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pob parti sydd â diddordeb</li> </ul>		Cofrestr Safleoedd Ymgeisio
<b>Cam Allweddol 3 – Cyn-adneuo: Ymgynghori (Rheoliadau 15, 16 ac 16A)</b>					
Paratoi ac adrodd y Strategaeth a Ffafir a'r Opsiynau.	Rhoi cyfle i randdeiliaid a phartïon sydd â diddordeb i gyfrannu at y gwaith o baratoi'r strategaeth ddewisol ac awgrymu newidiadau.	<b>Mai 2018 – Rhagfyr 2018</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tîm y CDLI</li> <li>▪ Panel ymgynghorol y CDLI</li> <li>▪ Swyddogion y cyngor</li> <li>▪ Fforwm Rhanddeiliad Allweddol</li> </ul>	     	Yn cael ei gyhoeddi ar wefan y Cyngor fel yn gymwys
Cam B yr arfarniad o gynaliadwyedd: Datblygu a mireinio'r opsiwn ac asesu effeithiau (a adwaenir fel adroddiad cychwynnol / dros dro'r arfarniad o gynaliadwyedd)	Sicrhau bod opsiynau a safleoedd strategol yn cael eu hasesu yn ôl fframwaith arfaethedig yr arfarniad o gynaliadwyedd i lywio ac ategu'r strategaeth cyn adneuo ddewisol.	<b>Gorffennaf 2018 – Rhagfyr 2018</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Cyrff ymgynghori amgylcheddol</li> <li>▪ Tîm y CDLI</li> <li>▪ Panel ymgynghorol y CDLI</li> <li>▪ Cyrff ymgynghori penodol</li> <li>▪ Fforwm rhanddeiliaid allweddol</li> <li>▪ Cyrff ymgynghori cyffredinol ac eraill</li> <li>▪ Ymgynghoriad i gyd-fynd â'r Strategaeth Cyd-adneuo a Ffafir.</li> </ul>	     	Adroddiad yn cael ei gyhoeddi i gyd-fynd â'r Strategaeth Cyd-adneuo a Ffafir.
Adroddiad sgrinio cychwynnol ar gyfer yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd	Prif nod yr adroddiad hwn yw cwblhau'r rhan gyntaf o broses yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd a darparu cynllun cyfyngiadau i lywio ac ategu'r strategaeth cyn adneuo ddewisol.	<b>Gorffennaf 2018 – Rhagfyr 2018</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Cyrff ymgynghori amgylcheddol</li> <li>▪ Tîm y CDLI</li> <li>▪ Panel ymgynghorol y CDLI</li> <li>▪ Cyrff ymgynghori penodol</li> <li>▪ Fforwm rhanddeiliaid allweddol</li> <li>▪ Cyrff ymgynghori cyffredinol ac eraill</li> <li>▪ Ymgynghoriad i gyd-fynd â'r Strategaeth Cyd-adneuo a Ffafir.</li> </ul>	     	Adroddiad yn cael ei gyhoeddi i gyd-fynd â'r Strategaeth Cyd-adneuo a Ffafir.


<p>Cyhoeddi ac ymgynghori ynghylch y strategaeth ddewisol (gan gynnwys safleoedd strategol), adroddiad cychwynnol / dros dro'r arfarniad o gynaliadwyedd (asesiad amgylcheddol strategol), ac adroddiad sgrinio'r Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd</p>	<p>Rhoi cyfle i randdeiliaid a phartïon sydd â diddordeb i gyfrannu at y gwaith o baratoi'r strategaeth ddewisol, adroddiad cychwynnol / dros dro'r arfarniad o gynaliadwyedd (asesiad amgylcheddol strategol) ac adroddiad sgrinio'r Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd, ac awgrymu newidiadau.</p>	<p><b>Rhagfyr 2018 – Mawrth 2019</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pob rhanddeiliad a pharti sydd â diddordeb</li> </ul>		<p>Caiff y dogfennau eu cyhoeddi ar wefan y cyngor a'u rhoi mewn lleoliadau adneuo.</p>
<p>Asesu ac ystyried sylwadau a dderbyniwyd am y strategaeth ddewisol, adroddiad cychwynnol yr arfarniad o gynaliadwyedd (asesiad amgylcheddol strategol), ac adroddiad sgrinio'r Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd</p>	<p>Caniatáu i'r sylwadau a dderbyniwyd gael eu hystyried.</p>	<p><b>Mawrth 2019 – Mawrth 2019</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tîm y CDLI</li> <li>▪ Grŵp ymgynghorol y CDLI</li> <li>▪ Fforwm rhanddeiliaid allweddol</li> </ul>		<p>Caiff crynodeb o'r sylwadau a dderbyniwyd ac ymatebion ei adrodd i aelodau.</p>



Cyhoeddi'r adroddiad ymgynghori cychwynnol	Nodi'r dulliau ymgynghori a gynhaliwyd fel rhan o'r Cynllun Cynnwys Cymunedau.	<b>Mawrth 2019 – Ebrill 2019</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pob rhanddeiliad a pharti sydd â diddordeb</li> </ul>		Crynodeb o'r ymgynghoriadau a'r cyhoeddiadau a gynhaliwyd fel rhan o'r gwaith paratoi a chymryd rhan cyn adneuo.
<b>Cam Allweddol 4 – CDLI Adneuo (Rheoliadau 17 – 21)</b>					
Paratoi a rhoi adroddiad o'r CDLI adneuo, adroddiad (Cam C) yr arfarniad o gynaliadwyedd (asesiad amgylcheddol strategol), ac adroddiad yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd (pe bai angen)	Datblygu'r CDLI adneuo yng ngoleuni'r camau CDLI blaenorol.	<b>Ionawr 2019 – Ionawr 2019</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tîm y CDLI</li> <li>▪ Grŵp ymgynghorol y CDLI</li> <li>▪ Fforwm rhanddeiliaid allweddol</li> </ul>		Adroddiad i'r cyngor i gael ei gymeradwyaeth i ymgynghori ar y CDLI adneuo a dogfennau ategol – arfarniad o gynaliadwyedd / asesiad amgylcheddol strategol ac Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd (os oes angen).
Cyhoeddi ac ymgynghori ar y CDLI adneuo a dogfennau cysylltiedig, gan gynnwys Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd (pe bai angen) ac adroddiad yr arfarniad o gynaliadwyedd (Camau C/Ch)	Galluogi'r holl rhanddeiliaid a phartïon sydd â diddordeb i gyflwyno sylwadau i'r awdurdod cynllunio lleol, a dogfennau ategol.	<b>Rhagfyr 2019 – Chwefror 2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pob rhanddeiliad a pharti sydd â diddordeb</li> </ul>	    	Sylwadau a wnaed yn briodol yn cael eu cydnabod trwy e-bost/llythyr.
Asesu, ystyried ac adrodd ynghylch sylwadau a dderbyniwyd mewn perthynas â'r CDLI adneuo a dogfennau cysylltiedig, gan gynnwys Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd (pe bai angen) ac adroddiad yr arfarniad o gynaliadwyedd (Cam Ch)	Caniatáu i'r sylwadau a dderbyniwyd gael eu hystyried.	<b>Chwefror 2020 – Gorffennaf 2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tîm y CDLI</li> <li>▪ Grŵp ymgynghorol y CDLI</li> </ul>	 	Rhoddir crynodeb o'r sylwadau a dderbyniwyd a'r ymateb i'r aelodau, a chaiff y crynodeb ei gyhoeddi ar wefan y cyngor a'i roi mewn lleoliadau adneuo.

<b>Cam Allweddol 5 – Cyflwyno'r CDLI i Lywodraeth Cymru a'r Arolygiaeth Gynllunio i'w Archwilio (Rheoliad 22)</b>					
Cyflwyno'r CDLI a dogfennau cysylltiedig (gan gynnwys adroddiad yr arfarniad o gynaliadwyedd) i Lywodraeth Cymru a'r Arolygiaeth Gynllunio i'w harchwilio	Cyflwyno'r CDLI a dogfennau cysylltiedig i Lywodraeth Cymru a'r Arolygiaeth Gynllunio i gael archwiliad annibynnol.	<b>Awst 2020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tîm y CDLI</li> <li>▪ Llywodraeth Cymru</li> <li>▪ Yr Arolygiaeth Gynllunio yng Nghymru</li> </ul>	   	
<b>Cam Allweddol 6 – Archwiliad Annibynnol (Rheoliad 23)</b>					
Cyhoeddi Hysbysiad am Archwiliad Annibynnol	Sicrhau bod rhanddeiliaid yn gwybod y bydd archwiliad annibynnol o'r CDLI yn cael ei gynnal.	<i>Medi 2020</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pob rhanddeiliad a pharti sydd â diddordeb</li> </ul>	 	
Cyfarfod cyn-archwilio	Galluogi'r arolygydd cynllunio annibynnol a benodwyd gan Lywodraeth Cymru i hysbysu am weithdrefnau a threfn yr archwiliad.	<i>Hydref 2020</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pob rhanddeiliad a pharti sydd â diddordeb</li> <li>▪ Yr Arolygiaeth Gynllunio</li> <li>▪ Tîm y CDLI</li> <li>▪ Cyrff ymgynghori cyffredinol ac eraill</li> </ul>	   	
Archwilio'r cynllun	Darparu safbwynt cynllunio diduedd am gadernid y cynllun a'r sylwadau a gyflwynwyd mewn perthynas ag ef.	<i>Hydref 2020 – Mawrth 2021</i>	Sesiynau bord gron, gwrandawiadau anffurfiol, sylwadau, a chyflwyniadau ysgrifenedig.		
Adrodd yn dechrau (22 wythnos)	Ystyriaethau'r arolygydd.	<i>Ebrill 2021</i>	Yr Arolygiaeth Gynllunio		

<b>Cam Allweddol 7 – Derbyn a Chyhoeddi Adroddiad yr Arolygydd (Rheoliad 24)</b>					
Derbyn adroddiad yr Arolygydd	Derbyn adroddiad yr arolygydd mewn perthynas â'r archwiliad o'r CDLI. Bydd yr adroddiad yn manylu'r newidiadau a argymhellir ac mae'r awdurdod yn rhwym i weithredu'r fath newidiadau.  Bydd adroddiad yr arolygydd yn cael ei wirio ar gyfer unrhyw anghywirdebau ffeithiol.	<i>Awst 2021</i>	Tîm y CDLI		
Cyhoeddi adroddiad yr arolygydd	Hysbysu pob rhanddeiliad, parti sydd â diddordeb ac ymatebwr am benderfyniadau'r arolygydd.	<i>Awst 2021</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pob rhanddeiliad a pharti sydd â diddordeb</li> </ul>		
<b>Cam Allweddol 8 – Mabwysiadu (Rheoliadau 25 a 25A)</b>					
Mabwysiadu CDLI Sir Gaerfyrddin yn ffurfiol  Cyhoeddi datganiad mabwysiadu a hysbysu Llywodraeth Cymru	Hysbysu pob rhanddeiliad, parti sydd â diddordeb ac ymatebwr fod y CDLI wedi'i fabwysiadu.	<i>Tachwedd / Rhagfyr 2021</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pob rhanddeiliad a pharti sydd â diddordeb</li> </ul>		Cyhoeddi'r hysbysiad am fabwysiadu ffurfiol.

Cyhoeddi adroddiad yr arfarniad o gynaliadwyedd (Cam Ch)	Hysbysu'r holl randdeiliaid, partiön sydd â diddordeb ac ymatebwyr.	<i>Tachwedd / Rhagfyr 2021</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pob rhanddeiliad a pharti sydd â diddordeb</li> </ul>		Cyhoeddi'r hysbysiad am fabwysiadu ffurfiol.
<b>Cam Allweddol 9 – Monitro ac Adolygu (Rheoliad 37)</b>					
Adolygu a monitro	<p>Sicrhau bod y CDLI yn cyrraedd ei dargedau.</p> <p>Ystyried adolygiad rhannol neu lawn o'r CDLI pe bai angen (bydd adolygiad llawn yn dechrau o fewn pedair blynedd).</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tîm y CDLI</li> <li>• Panel ymgynghorol y CDLI</li> <li>• Aelodau'r cyngor</li> </ul>	Arolygon arbenigol a chasglu data	<p>Cyhoeddi adroddiad monitro blynyddol y CDLI.</p> <p>Dechrau adolygiad o'r CDLI, os bydd rhaid.</p>
Cam D yr arfarniad o gynaliadwyedd: Monitro effeithiau arwyddocaol	Adolygu perfformiad y cynllun yn erbyn fframwaith monitro'r arfarniad o gynaliadwyedd.		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tîm y CDLI</li> </ul>	Casglu data	Cyhoeddi adroddiad monitro blynyddol y CDLI.

### Atodiad 3 – Asesiad Risg a Mesurau Lliniaru

Ystyrir bod yr amserlen arfaethedig ar gyfer paratoi'r cynllun fel y'i hamlinellir yn y cytundeb cyflenwi hwn yn realistig a chyflawnadwy, a hynny am ei bod yn rhoi sylw i gwmpas a rhaglen y gwaith y mae'r awdurdod yn credu ei fod yn berthnasol i reoliadau a chanllawiau presennol Llywodraeth Cymru, a'r adnoddau sydd ar gael i'r awdurdod i ymroi i baratoi cynllun.

Er bod yr awdurdod yn ymroddedig i wneud pob ymdrech i osgoi gwyro oddi wrth yr amserlen arfaethedig, mae nifer o risgiau posibl y mae angen eu hystyried. Mae'r tabl canlynol yn amlinellu'r risgiau hyn, ynghyd â'u heffeithiau posibl a dulliau lliniaru cydnabyddedig.

Risg	Effeithiau posibl	Mesurau lliniaru
Argaeledd cyllid digonol	Llithriad yn y rhaglen a allai arwain at oedi wrth fabwysiadu'r CDLI diwygiedig y tu hwnt i oes y CDLI cyfredol (2021), gan greu bwlch polisi pe na bai CDLI diwygiedig yn cael ei fabwysiadu cyn y dyddiad hwn.	Monitro a pharhau i adolygu gan sicrhau bod cynigion yn cael eu cyflwyno fel y bo'n briodol ar gyfer unrhyw gyllid ychwanegol.
Adnoddau staff	Llithriad yn y rhaglen ac anawsterau a phroblemau amseru posibl wrth ddisodli cynllunwyr cymwys a phrofiadol.	Monitro a pharhau i adolygu.
Strwythur adrodd a gwneud penderfyniadau'r cyngor	Llithriad yn y rhaglen.	Gweithio'n agos gyda gwasanaethau democrataidd i sicrhau bod gofynion yn cael eu cynllunio a'u rhaglennu'n gyfatebol. Sicrhau bod dogfennau'n cael eu paratoi mewn da bryd.
Cymhwyso Safonau'r Gymraeg a gofynion cyfieithu canlyniadol	Llithriad yn y rhaglen.	Gweithio'n agos gyda gwasanaethau cyfieithu i sicrhau bod gofynion yn cael eu cynllunio a'u rhaglennu'n gyfatebol. Sicrhau bod dogfennau'n cael eu paratoi mewn da bryd.
Problemau argraffu a phroblemau cynhyrchu eraill	Llithriad yn y rhaglen.	Gweithio'n agos gyda darparwyr a meysydd gwasanaeth perthnasol i sicrhau bod gofynion yn cael eu cynllunio a'u rhaglennu'n gyfatebol. Sicrhau bod dogfennau'n cael eu paratoi mewn da bryd.
Gofynion ychwanegol yn deillio o newidiadau i ddeddfwriaeth a pholisi cenedlaethol	Gofyniad am waith ychwanegol gan achosi llithriad yn y rhaglen.	Monitro newidiadau sy'n dod i'r golwg ac ymateb yn gynnar i newidiadau pan fo hyn yn bosibl.

Newidiadau i gynlluniau a strategaethau eraill	Gofyniad am waith ychwanegol gan achosi llithriad yn y rhaglen.	Cynnal cysylltiad agos gyda meysydd gwasanaeth a phartneriaid eraill, a monitro newidiadau sy'n dod i'r golwg ac ymateb yn gynnar i newidiadau pan fo hyn yn bosibl.
Her gyfreithiol	Y CDLI yn cael ei ddileu gan greu llwyth gwaith a gofynion adnoddol ychwanegol.	Sicrhau y cydymffurfir â gweithdrefnau, deddfwriaeth a darpariaethau rheoleiddiol.
Dim digon o wybodaeth ar gael i sicrhau asesiad o gynigion	Llithriad yn y rhaglen.	Nodi disgwyliadau ymatebwyr o fewn y cytundeb cyflenwi hwn a thrwy ddogfennau canllaw atodol.
Gwrthwynebiadau sylweddol gan gyrrff statudol	Gofyniad am waith ychwanegol a gwaith a allai fod o bwys. Efallai y bydd hyn yn dod â phroblemau i'r fei o ran adnoddau ac amserlennu camau'r dyfodol.	Sicrhau y ceisir ac yr ystyrir safbwyntiau cyrff statudol mor gynnar â phosibl, gan gysylltu â'r cyrff hyn drwy gydol y broses llunio cynllun. Sicrhau y caiff goblygiadau eu monitro a, lle bo'n angenrheidiol, y caiff adnoddau ychwanegol eu nodi.
Methu â bodloni'r profion cadernid	Ni fyddai'n bosibl parhau i fabwysiadu'r CDLI heb gryn dipyn o waith ychwanegol. Byddai oedi sylweddol canlyniadol yn golygu y byddai swydd bresennol y CDLI yn peidio yn 2021, gan greu bwlch polisi pe na bai CDLI diwygiedig yn cael ei fabwysiadu cyn y dyddiad hwn.	Sicrhau bod y CDLI diwygiedig yn gadarn, wedi'i seilio ar sail dystiolaeth gref gydag arfarniad o gynaliadwyedd. Cynnal cysylltiad â Llywodraeth Cymru ac ymgynghoreion allweddol eraill i sicrhau y cydnabyddir ac yr ymdrinnir ag unrhyw broblemau a rhybuddion cynnar ynghylch problemau posibl.
Yr Arolygiaeth Gynllunio'n methu â diwallu'r amserlen ar gyfer archwilio ac adrodd	Archwiliad a/neu adroddiad wedi oedi. Gallai hyn arwain at oedi o ran mabwysiadu'r CDLI diwygiedig y tu hwnt i oes y CDLI cyfredol gan greu bwlch polisi pe na bai CDLI diwygiedig yn cael ei fabwysiadu cyn y dyddiad hwn.	Sicrhau cysylltiad agos â'r Arolygiaeth Gynllunio i sicrhau y deallir ac y gellir rhoi cyfrif am unrhyw bosibiliad o oedi.



## Atodiad 4 –Proffil y Sir

### Demograffeg

#### Poblogaeth – Amcangyfrifon Canol Blwyddyn

Mae amcangyfrifon poblogaeth yn cael eu cynhyrchu gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol ac yn ystyried genedigaethau, marwolaethau ac amcangyfrif o'r mudo a fu rhwng y cyfrifiad diwethaf a chanol y flwyddyn bresennol.

Amcangyfrifwyd bod poblogaeth Sir Gaerfyrddin yn 185,610 yn 2016, sef bron i 6 y cant o boblogaeth Cymru. O'r nifer hon, mae 90,835 (49%) yn wryw a 94,775 (51%) yn fenyw. Gellir gweld proffil oedran y boblogaeth leol yn y tabl isod.

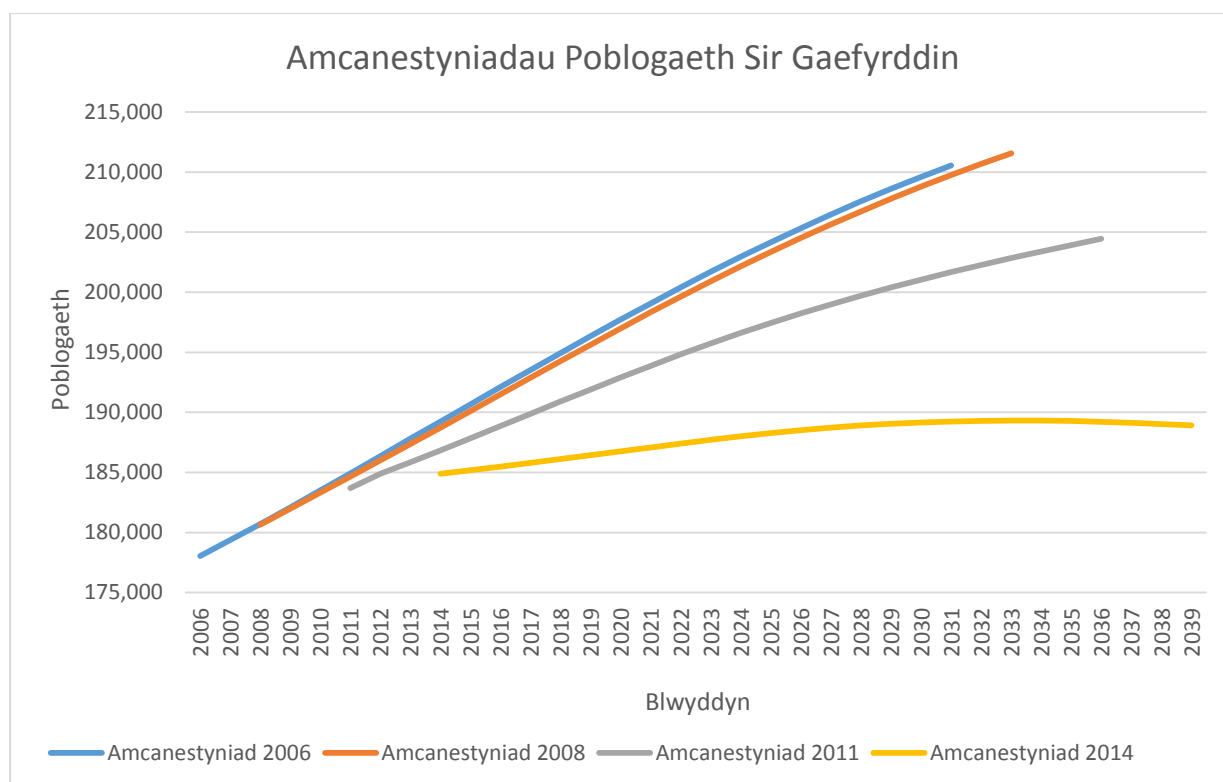
<b>2016 – Amcangyfrifon Canol Blwyddyn 2016</b>				
<b>Strwythur Oedran</b>	<b>Poblogaeth Sir Gâr</b>	<b>Sir Gâr %</b>	<b>Poblogaeth Cymru</b>	<b>Cymru %</b>
<b>Oed: 0-4</b>	<b>9,782</b>	<b>5.3</b>	<b>173,261</b>	<b>5.6</b>
<b>5-15</b>	<b>23,064</b>	<b>12.4</b>	<b>383,818</b>	<b>12.3</b>
<b>16-24</b>	<b>18,021</b>	<b>9.7</b>	<b>359,672</b>	<b>11.6</b>
<b>25-44</b>	<b>40,171</b>	<b>21.6</b>	<b>739,907</b>	<b>23.8</b>
<b>45-64</b>	<b>51,910</b>	<b>27.9</b>	<b>821,855</b>	<b>26.3</b>
<b>65-74</b>	<b>23,823</b>	<b>12.8</b>	<b>352,636</b>	<b>11.3</b>
<b>75+</b>	<b>18,839</b>	<b>10.1</b>	<b>282,001</b>	<b>9.0</b>
<b>Cyfanswm</b>	<b>185,610</b>	<b>100</b>	<b>3,113,150</b>	<b>100</b>

(Data gan StatsCymru: <https://statscymru.llyw.cymru/Catalogue/Population-and-Migration/Population/Estimates/nationallevelpopulationestimates-by-year-age-ukcountry>)

#### Rhagamcanion Poblogaeth ac Aelwydydd

Mae'r amcanestyniadau a oedd yn seiliedig ar 2011 a 2014 wedi awgrymu y byddai'r boblogaeth yn 2021 yn 193,874 (2011) a 187,079 (2014). Rhagwelir y bydd y newid bychan hwn i'r boblogaeth yn para drwy oes y Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig, a'r amcanestyniad ar gyfer poblogaeth y Sir yn 2033 yw 189,317. Mae'r amcanestyniadau hyn yn tueddu i broffwydo twf is yn y boblogaeth na'r amcanestyniadau blaenorol a oedd yn seiliedig ar 2006 a 2008. Casglir rhagor o dystiolaeth ynghylch hyn fel rhan o'r Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig.

(Data gan StatsCymru: <https://statscymru.llyw.cymru/Catalogue/Population-and-Migration/Population/Projections/Local-Authority/2014-based/populationprojectioncomponentsofchange-by-localauthority-year> ).



Cymerwyd o Adroddiad Adolygu Cynllun Datblygu Lleol Sir Gaerfyrddin

Wrth ystyried cyfnod y Cynllun Datblygu Lleol diwygiedig, sef 2018-2033, mae'r prif amcanestyniadau yn yr amcanestyniad sy'n seiliedig ar 2014 yn awgrymu y bydd cynnydd o 3,207 yn y boblogaeth. Bydd angen ystyried yr amcanestyniadau hyn yn ofalus a bydd angen iddynt adlewyrchu ffactorau perthnasol eraill sy'n cael effaith ar ddatblygu ac anghenion tai yn y dyfodol, yn enwedig yr amcanestyniadau ar gyfer aelwydydd y Sir. Mae'r amcanestyniadau aelwydydd a oedd yn seiliedig ar 2011 a 2014 wedi awgrymu y bydd gostyngiad sylweddol yn nifer yr aelwydydd o gymharu â'r hyn a broffwydwyd yn amcanestyniadau 2006 a 2008.

## Dwysedd y Boblogaeth

Mae dwysedd y boblogaeth yn cynnig ffon fesur ar gyfer faint o bobl sy'n byw mewn ardal. Mae hyn yn amrywio ledled y Sir ac mae'r dwysedd yn uwch yn yr ardaloedd trefol nag yn yr ardaloedd gwledig. Fodd bynnag, y dwysedd cyfartalog ar gyfer Sir Gaerfyrddin yn ei chyfanrwydd yw 78.3 person am bob cilomedr sgwâr, sef y dwysedd pumed lleiaf yng Nghymru. Mae hyn yn sylweddol is na chyfartaledd Cymru, sef 150.1 person am bob cilomedr sgwâr.

(Data gan StatsCymru: <https://statscymru.llyw.cymru/Catalogue/Population-and-Migration/Population/Density/populationdensity-by-localauthority-year> ).

Mae tair prif dref yn Sir Gaerfyrddin sy'n chwarae rôl ganolog wrth galon Ardaloedd Twf y Cynllun Datblygu Lleol. Mae tair prif dref Llanelli, Caerfyrddin a Rhydaman yn gartref i 25% o boblogaeth y Sir. Mae 60% o'r boblogaeth yn byw mewn ardaloedd gwledig sy'n cwmpasu 53% o'r Sir.

(Data gan Gynllun Llesiant drafft Sir Gâr: <http://www.ysirgaragarem.cymru/media/8286/carms-well-being-plan-final-draft-051017-cymraeg.pdf> )

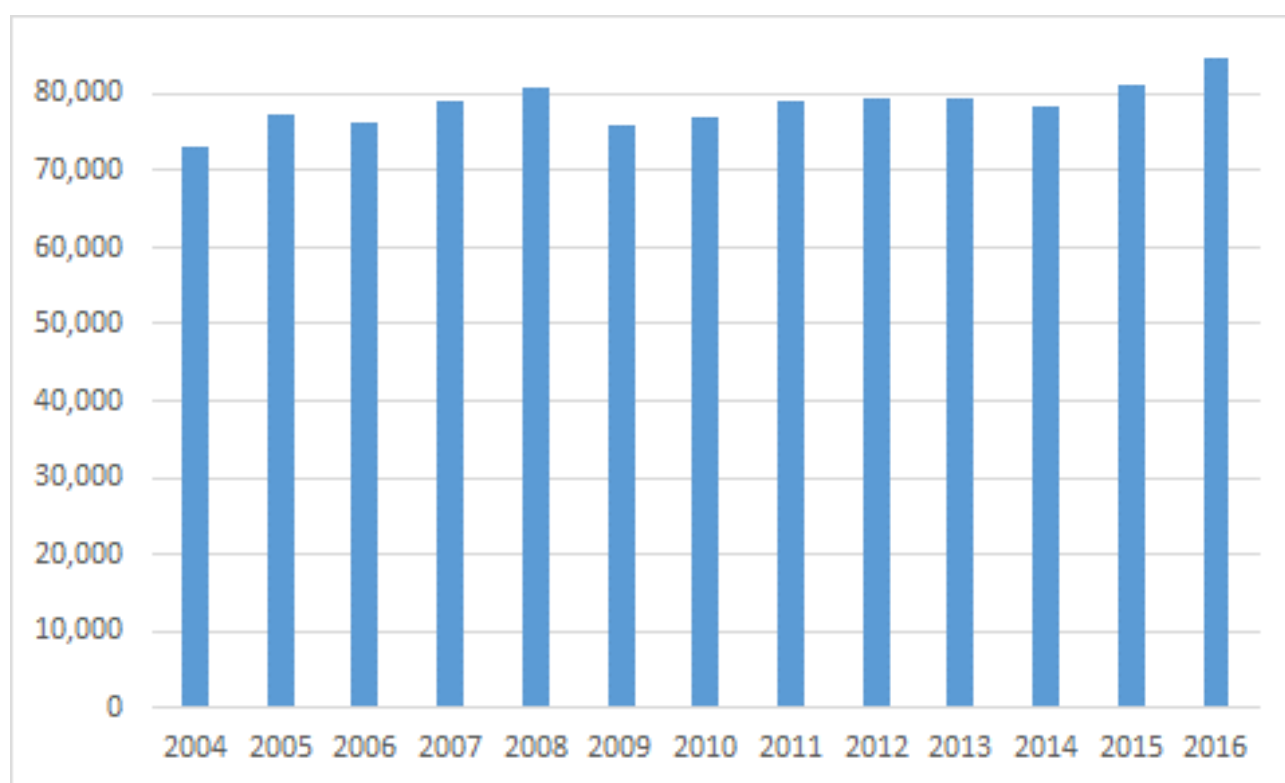
## Y Gymraeg

Mae Arolwg Cenedlaethol Cymru 2014-15 yn cynnwys gwybodaeth fesul awdurdod lleol ar allu a sgiliau Cymraeg. Mae'r arolwg yn amcangyfrif bod 45% o boblogaeth Sir Gaerfyrddin yn gallu siarad Cymraeg, sy'n sylweddol uwch na chyfartaledd Cymru sef 20%. Mae'r ganran hon wedi cynyddu ers Cyfrifiad 2011 lle dynodwyd bod 43.9% o'r boblogaeth yn siarad Cymraeg. Dynodai hefyd fod gan Sir Gaerfyrddin y nifer uchaf o siaradwyr Cymraeg yng Nghymru, sef 78,048.

## Yr Economi – Swyddi Gweithwyr (2016)

Yn 2016 roedd 84,700 o bobl yn gyflogedig yn Sir Gaerfyrddin. Dyma'r ail flwyddyn yn olynol i'r cyfanswm godi gan 4% o gymharu â'r flwyddyn flaenorol. Dangosir y duedd o ran y cyfanswm sydd mewn gwaith isod (data gan Astudiaeth Cyflogaeth Sectorol Sir Gaerfyrddin).

## Tueddiadau Cyflogaeth 2004 - 2015



Isod mae data'r Swyddfa Ystadegau Gwladol ar gyfer 2016 o ran swyddi gweithwyr, a hynny yn ôl diwydiant yn achos Sir Gaerfyrddin a Chymru.

<b>Swyddi gweithwyr yn ôl diwydiant – Sir Gaerfyrddin a Chymru</b>		
	<b>Sir Gaerfyrddin (%)</b>	<b>Cymru (%)</b>
B : Mwyngloddio a Chwarela	0.0	0.2
C : Gweithgynhyrchu	11.9	11.4
D : Cyflenwi trydan, nwy, ager a thymheru	0.4	0.6
E : Gwasanaethau cyflenwi dŵr; carthffosiaeth, rheoli gwastraff a gwaith adfer	0.4	0.9
F : Adeiladu	6.0	5.5
G : Masnach Gyfanwerthu a Manwerthu; Trwsio Cerbydau Modur a Beiciau Modur	16.4	15.1
H : Cludiant a Storio	3.0	2.9
I : Gweithgareddau Llety a Gweini Bwyd	9.0	8.9
J : Gwybodaeth a Chyfathrebu	1.2	2.3
K : Gweithgareddau Ariannol ac Yswiriant	0.9	2.3
L : Gweithgareddau Eiddo Tiro	1.3	1.6
M : Gweithgareddau Proffesiynol, Gwyddonol a Thechnegol	3.0	4.2
N : Gweithgareddau Gweinyddol a Gwasanaethau Ategol	5.2	6.6
O : Gweinyddiaeth Gyhoeddus ac Amddiffyn; Nawdd Cymdeithasol Gorfodol	6.7	6.8
P : Addysg	10.4	10.1
Q : Gweithgareddau Iechyd Dynol a Gwaith Cymdeithasol	19.4	16.1
R : Y Celfyddydau, Adloniant a Hamdden	2.2	2.5
S : Gwasanaethau eraill	1.3	1.5

(Data gan: <https://www.nomisweb.co.uk/reports/lmp/la/1946157392/report.aspx> )

Yn 2016 roedd dros 30% o'r cyfanswm wedi'u cyflogi yn y sector cyhoeddus (e.e. mewn gweinyddiaeth gyhoeddus, addysg, iechyd a gwasanaethau cymdeithasol). Roedd 8,000 o swyddi (11.9% o'r cyfanswm) yn y sector gweithgynhyrchu ac roedd 11,000 (16.4% o'r cyfanswm) wedi'u cyflogi yn y sectorau cyfanwerthu ac adwerthu.

Mae hunangyflogaeth hefyd yn gyfran uchel o'r cyfanswm yn Sir Gaerfyrddin – roedd dros 15,200 o bobl wedi'u categoreiddio fel rhai hunangyflogedig yn 2015 ac yn 2016. Mae'r duedd hon tuag at fusnesau bach neu 'micro' yn cael ei hadlewyrchu yn nata NOMIS y Swyddfa Ystadegau Gwladol. Mae'r ffigwr yn dangos yn glir bod dros 90% o fusnesau / mentrau sector preifat y sir yn cyflogi 9 neu lai o weithwyr. Mae'r ystadegau a gasglwyd am y mathau o fusnesau a geir yn Sir Gaerfyrddin yn dangos mai 'amaethyddiaeth, coedwigaeth a physgota' sydd flaenaf o hyd a bod 28% o'r holl fusnesau yn rhan o'r categori hwn.

**Cyfansymiau Poblogaeth fesul Cymuned**

Ward Cymuned	Poblogaeth (Cyfrifiad 2011)
Abergwili	1,612
Aber-nant	297
Rhydaman	5,411
Y Betws	2,175
Bronwydd	564
Caerfyrddin	14,185
Cenarth	1,030
Cil-y-cwm	487
Cilymaenllwyd	742
Cwmaman	4,486
Cynwyl Elfed	1,044
Cynwyl Gaeo	940
Dyffryn Cennen	1,176
Eglwys Gymyn	432
Gors-las	4,066
Henllan Fallteg	480
Cydweli	3,523
Talacharn	1,222
Llanarthne	765
Llanboidy	1,061
Llanddarog	1,198
Llanddeusant	220
Llanddowror	851
Llandeilo	1,795
Llanymddyfri	2,056
Llandybie	10,994
Llandyfaelog	1,304
Llanedi	5,664
Llanegwad	1,473
Llanelli	25,168
Llanelli Wledig	22,800
Llanfair-ar-y-Bryn	624
Llanfihangel Aberbythych	1,334
Llanfihangel Rhos-y- Corn	468
Llanfihangel-ar-arth	2,213
Llanfynydd	499

Ward Cymuned	Poblogaeth (Cyfrifiad 2011)
Llangadog	1,311
Llan-gain	573
Llangathen	507
Llangeler	3,427
Llangennech	4,964
Llangynnwr	2,381
Llangyndeyrn	3,102
Llangynin	284
Llangynog	492
Llanllawddog	703
Llanllwni	638
Llannon	5,270
Llanpumsaint	734
Llansadwrn	517
Llansawel	438
Llansteffan	941
Llanwinio	448
Llanwrda	514
Llanybydder	1,638
Llan-y-crwys	235
Maenordeilo a Salem	1,754
Meidrim	582
Myddfai	398
Castellnewydd Emlyn	1,184
Llannewydd a Merthyr	676
Pen-bre a Phorth Tywyn	8,547
Pencarreg	1,169
Pentywyn	346
Pontyberem	2,768
Cwarter Bach	2,921
Sanclêr	2,995
Llanismel	1,370
Talylychau	494
Tre-lech	745
Trimsaran	2,541
Hendy-gwyn ar Daf	1,792

## Atodiad 5: Cyrff ymgynghori

### Cyrff Ymgynghori Penodol

Llywodraeth Cymru  
Cyfoeth Naturiol Cymru  
CADW  
Adran dros Drafnidiaeth  
Yr Adran Busnes, Ynni a Strategaeth  
Ddiwydiannol  
Dwr Cymru/Welsh Water  
Swyddfa Ysgrifennydd Gwladol Cymru  
Y Swyddfa Gartref  
Y Weinyddiaeth Amddiffin  
Network Rail  
Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Sir Gaerfyrddin  
Yr Arolygiaeth Gynllunio  
Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda

### Awdurdodau Lleol Cyfagos

Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau  
Brycheiniog  
Cyngor Sir Ceredigion  
Cyngor Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port  
Talbot  
Awdurdod Parc Cenedlaethol Arfordir Sir  
Benfro  
Cyngor Sir Penfro  
Cyngor Sir Powys  
Cyngor Dinas a Sir Abertawe

### Cynghorau Cymuned a Thref (yn Sir Gaerfyrddin)

Cyngor Cymuned Abergwili  
Cyngor Cymuned Aber-nant  
Cyngor Cymuned Rhydaman  
Cyngor Cymuned y Betws  
Cyngor Cymuned Bronwydd  
Cyngor Tref Gaerfyrddin  
Cyngor Cymuned Cenarth  
Cyngor Cymuned Cil-y-cwm  
Cyngor Cymuned Cilymaenllwyd  
Cyngor Cymuned Cwmaman  
Cyngor Cymuned Cynwyl Elfed  
Cyngor Cymuned Cynwyl Gaeo  
Cyngor Cymuned Dyffryn Cennen  
Cyngor Cymuned Eglwys Gymyn  
Cyngor Cymuned Gors-las

Cyngor Cymuned Henllan Fallteg  
Cyngor Cymuned Cydweli  
Cyngor Tref Lacharn  
Cyngor Cymuned Llanarthne  
Cyngor Cymuned Llanboidy  
Cyngor Cymuned Llanddarog  
Cyngor Cymuned Llanddowror  
Cyngor Tref Llandeilo  
Cyngor Tref Llanyddyfri  
Cyngor Cymuned Llandybie  
Cyngor Cymuned Llandyfaelog  
Cyngor Cymuned Llanedi  
Cyngor Cymuned Llanegwad  
Cyngor Gwledig Llanelli  
Cyngor Tref Llanelli  
Cyngor Cymuned Llanfair-ar-y-Bryn  
Cyngor Cymuned Llanfihangel Aberbythych  
Cyngor Cymuned Llanfihangel-ar-Arth  
Cyngor Cymuned Llanfihangel Rhos-y-Corn  
Cyngor Cymuned Llanfynydd  
Cyngor Cymuned Llangadog  
Cyngor Cymuned Llan-gain  
Cyngor Cymuned Llangathen  
Cyngor Cymuned Llangeler  
Cyngor Cymuned Llangennech  
Cyngor Cymuned Llangyndeyrn  
Cyngor Cymuned Llangunnor  
Cyngor Cymuned Llangynin  
Cyngor Cymuned Llangynog  
Cyngor Cymuned Llanllawddog  
Cyngor Cymuned Llanllwni  
Cyngor Cymuned Llannon  
Cyngor Cymuned Llanpumsaint  
Cyngor Cymuned Llansadwrn  
Cyngor Cymuned Llansawel  
Cyngor Cymuned Llansteffan  
Cyngor Cymuned Llanwinio  
Cyngor Cymuned Llanwrda  
Cyngor Cymuned Llanybydder  
Cyngor Cymuned Llanycrwys  
Cyngor Cymuned Maordeilo & Salem  
Cyngor Cymuned Meidrim  
Cyngor Cymuned Myddfai  
Cyngor Tref Castell Newydd Emlyn



Cyngor Cymuned Llannewydd a Merthyr  
Cyngor Tref Pen-bre a Phorth Tywyn  
Cyngor Cymuned Pencarreg  
Cyngor Cymuned Pentywyn  
Cyngor Cymuned Pontyberem  
Cyngor Cymuned Cwarter Bach  
Cyngor Tref Sanclêr  
Cyngor Cymuned Llanishmel  
Cyngor Cymuned Talylychau  
Cyngor Cymuned Trelech a'r Betws  
Cyngor Cymuned Trimsaran  
Cyngor Tref Hendy-gwyn

**Cynghorau Cymuned a Thref  
(yn ffinio â Sir Gaerfyrddin):**

**sydd ym Mharc Cenedlaethol Bannau  
Brycheiniog:**  
Llanddeusant

**sydd yng Ngheredigion:**

Beulah  
Llanbedr Pont Steffan  
Llandyfriog  
Llanddewi Brefi  
Llandysul  
Llanfair Clydogau  
Llanwenog  
Llanwnnen

**sydd yng Nghastell-nedd Port Talbot:**

Cwmllynfell  
Gwaun-Cae-Gurwen  
Pontardawe

**sydd yn Sir Benfro:**

Amroth  
Clunderwen  
Clydau  
Crymych  
Llanbedr Felffre  
Llanddewi Felffre  
Manordeifi  
Mynachlog-Ddu

**sydd ym Mhowys:**

Llangammarch

Tref Llanwrtyd  
Llywel  
Maes-car  
Tref Ystradgynlais

**sydd yn Abertawe:**

Gorseinon  
Pengelli  
Llwchwr  
Mawr  
Pontarddulais

**Cyfathrebu Electronig**

BT plc  
Openreach  
3 (Three)  
Tesco Mobile  
O2 (UK) Ltd  
OFCOM  
EE  
T-Mobile UK (UK) Ltd  
Utilita  
Virgin Media Ltd  
Vodafone Ltd

**Rhai a rhoddwyd trwydded nwy neu trydan iddynt**

Celtic Energy  
Ecotricity  
EDF  
Good Energy Ltd  
Cymni'r Grid Cenedlaethol ccc  
NPower Ltd  
Scottish Power  
SSE  
Western Power  
United Utilities  
Wales & West Utilities Ltd  
Nwy Prydain  
Transco

**Cyrff Eraill:**

Yr Awdurdod Hedfan Sifil  
Yr Awdurdod Glo  
Gwasanaeth Carchardai EM  
Mobile Operators Association (Mono Consultants)

**Cyrff Ymgynghori Cyffredinol:**

Age Concern  
Cymdeithas Gwasanaethau Gwirfoddol Sir Gaerfyrddin (CAVS)  
Shelter Cymru  
Cymdeithas yn Hosteli Ieuencid  
Y Cyngor Cyngori dros Addysg Pobl Romani a Theithwyr eraill  
Cyngor Ar Bopeth  
Y Sefydliad Lleiafrifoedd Ethnig  
Teithio Ymlaen  
Cymdeithas Genedlaethol  
Athrawon Teithwyr  
Undeb Bedyddwyr Cymru  
Yr Eglwys Gatholig yng Nghymru a Lloegr  
Yr Eglwys yng Nghymru  
Cyngor Hindŵiaid y DU  
Tystion Jehofa  
Yr Eglwys Fethodistaidd yng Nghymru  
Cyngor Mwslimaidd Cymru  
Yr Eglwys Bresbyteraidd yng Nghymru  
Cymdeithas Grefyddol y Cyfeillion – y Crynwyr  
Cenhadaeth Unionged Cymru  
Byddin yr Iachawdwriaeth  
Undeb yr Annibynwyr Cymraeg  
Sefydliad Cenedlaethol Brenhinol Pobl Ddall  
Action on Hearing Loss Cymru  
Cymdeithas Anafiadau'r Cefn  
Cyngor Cymru i'r Deillion  
Cyngor Cymru i Bobl Fyddar  
Fforwm Gwledig Cymru  
Ymddiriedolaeth Afonydd Gorllewin Cymru  
CBI Cymru  
Cydffederasiwn Diwydiant Busnes  
Gwasanaeth Cyfreithiol Cymunedol  
Cymdeithas y Gwasanaethau Amgylcheddol  
Ffederasiwn Busnesau Bach  
Cymdeithas yr Iaith Gymraeg  
Cymuned  
Merched y Wawr  
Mentrau Iaith

**Cyrff Ymgynghori Eraill:**

Action for Market Towns  
ADAS Cymru

Age Cymru  
Cymdeithas Gweithredwyr Meysydd Awyr  
ACau – Dwyrain Gaerfyrddin a Dinefwr  
ACau – Canolbarth a Gorllewin Cymru  
Cyngor Celfyddydau Cymru  
Cymdeithas Agregau Prydain  
Arolwg Daearegol Prydain  
Cymdeithas Ceffylau Prydain  
Ymddiriedolaeth Gwirfoddolwyr Cadwraeth  
Glandŵr Cymru  
Renewable UK  
BTCV Cymru  
Ymddiriedolaeth Archaeolegol Cambria  
Cymdeithas Mynyddoedd Cambria  
Ymgyrch Diogelu Cymru Wledig  
Yr Ymgyrch dros Gwrw Iawn  
Cymdeithas Ddinesig Gaerfyrddin  
Cyngor Iechyd Cymuned Hywel Dda  
Ffederasiwn Pysgotwyr Sir Gaerfyrddin  
Ymddiriedolaeth Cadw Adeiladau Hanesyddol Sir Gaerfyrddin  
Fforwm Mynediad Lleol Sir Gaerfyrddin  
Cymdeithas Dwristiaeth Sir Gaerfyrddin  
Rhaglen Datblygu Cymunedau Gwledig Carnegie  
Cyngor Ieuencid Sir Gaerfyrddin  
Cynllun Pobl Ifanc Carnegie  
Siambr Fasnach Gaerfyrddin  
Siambr Fasnach Llanelli  
Siambr Fasnach Llandeilo  
Siambr Fasnach Sanclêr  
Plant yng Nghymru  
Y Cyngor Chwarae Plant  
Y Ganolfan Ecoleg a Hydroleg  
Sefydliad y Cyfarwyddwyr  
Ymddiriedolaeth Ddinesig Cymru  
Yr Awdurdod Hedfan Sifil  
Yr Awdurdod Glo  
Swyddfa Ranbarthol Gwylwyr y Glannau  
Coed Cymru  
Coleg Sir Gar  
Y Comisiwn Cydraddoldeb Hiliol  
Y Gymdeithas Trafnidiaeth Gymunedol  
Cyngor Cymreig y Gwasanaethau Ieuencid Gwirfoddol  
Cymdeithas y Tirfeddianwyr a Busnes  
Cyngor Diogelu Cymru Wledig  
Swyddfa Ystad y Goron  
Cymdeithas Ieuencid a Phlant Sir Gaerfyrddin (CYCA)

Cymdeithas Tai Cantref	Trenau Arriva Cymru
Comisiwn Dylunio Cymru	First Great Western Trains
Anabledd Cymru	Network Rail
Y Comisiwn Hawliau Anabledd	Virgin Trains
Pwyllgor Cynghori Pobl Anabl ar Drafnidiaeth	Un Llais Cymru
Cymunedau yn gyntaf Sir Gaerfyrddin	Cymdeithas y Mannau Agored
Asiantaeth Gwasanaethau Amgylcheddol (Gwastraff)	Cymorth Cynllunio Cymru
Y Comisiwn Cyfle Cyfartal	Chwarae Cymru
Cyngor Ewrop dros Bentrefi a Threfi Bach	Heddlu Dyfed Powys
Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru	Cwmnïau Porthladdoedd
Comisiynydd y Gymraeg	Daliadau Eiddo'r Swyddfa'r Post
Comisiwn Coedwigaeth Cymru	Sefydliad Brenhinol y Syrfewyr Siartredig yng Nghymru
Y Gymdeithas Cludo Nwyddau	Y Sefydliad Cynllunio Trefol Brenhinol yng Nghymru
Cyfeillion y Ddaear Cymru	Sefydliad Siartredig Tai Cymru
Y Cyngor Cyffredinol Ymwybyddiaeth o Hedfan	Sefydliad y Peirianwyr Sifil
Groundwork Cymru	Y Sefydliad Siartredig Rheoli Gwastraff
Yr Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch (HSE)	Cymdeithas Frenhinol y Penseiri yng Nghymru
Cymdeithas Tai Bro Myrddin	Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru
Cymdeithas Tai Cantref	Cymdeithas Cynnyrch Chwareli Cymru
Cymdeithas Tai Teuluoedd (Cymru)	Grŵp Cludo Nwyddau ar y Rheilffyrdd
Cymdeithas Tai Pobl	Grŵp Cerddwyr Caerfyrddin
Tai Cymdogaeth	Grŵp Cerddwyr Dinefwr
Undeb Amaethwyr Cymru	Grŵp Cerddwyr Llanelli
Ffederasiwn Busnesau Bach	Cymdeithas Cludo Nwyddau ar y Ffyrdd
Ffederasiwn Adeiladwyr Cartrefi	Cyngor Diogelwch ar y Ffyrdd Cymru
Menter Cwm Gwendraeth	Sefydliad Cenedlaethol Brenhinol y Badau Achub
Menter a Busnes	RSPB Cymru
Cymdeithas Ddinesig Llanelli	Ymddiriedolaeth Natur De a Gorllewin Cymru
Cymdeithas Ddinesig Llanymddyfri	Cyngor Chwaraeon Cymru
ASau – Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr	Sustrans Cymru
ASau – Canolbarth a Gorllewin Cymru	Cymdeithas Tai Cymru
ASEau (Aelodau o Senedd Ewrop)	Trafnidiaeth 2000
First Cymru	Prifysgol Cymru Y Drindod Dewi Sant
National Express	Y Swyddfa Brisio – y Prisiwr Mwynau
Veolia	Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru
Hyder Consulting (UK) Ltd	Compact Amgylcheddol Cymru
Gwasanaethau Cenedlaethol Traffig Awyr Cyf	Cyswllt Amgylcheddol Cymru
Undeb Cenedlaethol yr Amaethwyr Cymru	Bwrdd Twristiaeth Cymru
Amgueddfeydd ac Oriolau Cenedlaethol Cymru	Cynghrair Twristiaeth Cymru
Cymdeithas Genedlaethol y Caeau Chwarae	Cymdeithas Cynghorwyr Cymuned a Thref Cymru
Cymdeithas Genedlaethol Rhandiroedd a Gerddi Hamdden Cyf	Cymdeithas Clybiau Ieuenctid Cymru
Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol	Ymddiriedolaeth Gerddi Hanesyddol Cymru
Asiantaeth Genedlaethol Ieuenctid	Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru
	Cymdeithas Gwasanaethau Amgylcheddol Cymru (yn cynrychioli'r diwydiant gwastraff)
	Ystadau Iechyd Cymru

Ymddiriedolaeth Natur Cymru  
Coed Cadw  
Menter yr Ifanc  
Ffermwyr Ifanc (Cymru)  
Mynediad Ieuenctid  
Cyngor Ieuenctid Sir Gaerfyrddin  
Grŵp Llywio Strategaeth Sir Gaerfyrddin  
ar gyfer Pobl Hŷn  
Partneriaethau Cynllunio Cymunedol  
Fforwm y Sector Gwirfoddol  
Partneriaethau Iechyd, Gofal Cymdeithasol  
a Lles  
Grŵp Cynllunio Gwasanaethau i Bobl Hŷn  
Cynghair Gweithredu dros Anabledd  
Sir Gaerfyrddin  
Cynllun Ysgolion Iach  
Fforwm Digartrefedd  
Partneriaethau Dysgu Gydol Oes  
Partneriaeth y Cynllun Gweithredu  
Lleol ynghylch Bioamrywiaeth  
Fforwm Mynediad Lleol  
Partneriaeth Rheilffyrdd Cymunedol  
De-orllewin Cymru  
Partneriaethau Cymunedau Diogelach  
Partneriaeth Diogelwch Cymunedol  
Fforwm Trais yn y Cartref  
Rhwydwaith Trefnwyr Gwirfoddolwyr  
Sir Gaerfyrddin  
Partneriaeth Ranbarthol Gofal Cymdeithasol  
Fforwm Economaidd De-orllewin Cymru

## Atodiad 6: Llyfrgelloedd Cyhoeddus yn Sir Gaerfyrddin

- Rhydaman
- Bedol (Y Garnant)
- Brynaman
- Porth Tywyn
- Caerfyrddin
- Cydweli
- Llandeilo
- Llanymddyfri
- Llanelli
- Llangennech
- Llwynhendy
- Castellnewydd Emlyn
- Pen-bre
- Pont-iets
- Pontyberem
- Sanclêr
- Hendy-gwyn ar Daf

### Llyfrgelloedd teithiol (llwybrau)

- Llangadog / Llanddeusant
- Ffarmers / Llansadwrn / Talylychau / Brechfa
- Rhydcymerau
- Hendy
- Cwm-ann / Llanybydder / Llanllwni
- Login / Llanglydwen
- Trimsaran / Mynyddygarreg / Glanyfferi
- Cil-y-cwm / Llanwrda
- Dre-fach Felindre / Tanglwst / Cynwyl Elfed
- Llan-non / Dre-fach / Mynydd Cerrig
- Llanfynydd / Nantgaredig / Capel Dewi
- Blaen-waun / Tre-lech / Meidrim
- Pentywyn / Llansadarn / Talacharn
- Llan-y-bri / Llansteffan / Llan-gain
- Peniel / Llanpumsaint / Pencader

Yn gywir ym mis Awst 2017. Edrychwch ar wefan y Cyngor i weld y rhestr diweddaraf:  
<http://www.sirgar.llyw.cymru/cartref/preswylwyr/llyfrgelloedd-ac-archifau/dod-o-hyd-i-lyfrgell.aspx#.WjfkfN9I-Uk>

## Atodiad 7: Fforwm Rhanddeiliaid Allweddol

- Cymdeithas Gwasanaethau Gwirfoddol Sir Caerfyrddin (CGGSG)
- Coleg Sir Gâr
- Cyngor Sir Caerfyrddin - Polisi Corfforaethol ac unrhyw gynrychiolwyr perthnasol arall
- Heddlu Dyfed–Powys
- Cyfoeth Naturiol Cymru – gan gynnwys Gwarchodaeth Amgylcheddol ac Ecoleg
- Prifysgol Cymru, y Drindod Dewi Sant
- Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda - gan gynnwys Ystadau a Gofal Sylfaenol / Polisi Corfforaethol
- Cyngor Celfyddydau Cymru
- Cynghorau cymuned a thref (3 trefol a 3 gwledig)
- Cadw
- Ymddiriedolaeth Archeolegol Dyfed
- Undeb Cenedlaethol yr Amaethwyr
- Undeb Amaethwyr Cymru
- Cynrychiolydd Ffermwyr Ifanc
- Cynrychiolwyr ieuenctid (Cyngor ieuenctid)
- Cynrychiolaeth y Panel Gyngori
- Awdurdod Tân Canolbarth a Gorllewin Cymru
- Comisiynydd Heddlu a Throsedd Heddlu Dyfed–Powys
- Llywodraeth Cymru – gan gynnwys cynrychiolwyr o'r Adran Drafnidiaeth
- Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog
- Awdurdodau Lleol cyfagos
- Cynrychiolwyr yr iaith Gymraeg (gan gynnwys Cymdeithas yr Iaith a Dyfodol)
- Y sector dwristiaeth
- Y sector datblygu
- Y sector masnachol
- Dŵr Cymru Welsh Water
- Ffederasiwn Busnesau Bach
- Cynrychiolwr o'r Siambr Fasnach
- Darparwyr cyfleustodau
- Cynrychiolwyr grwpiau crefyddol

Fel arfer, bydd pob sefydliad yn cael ei gynrychioli gan **un** aelod enwebedig, a bydd disgwyl iddo fynychu a chymryd rhan drwy gydol y broses i gynnal dilyniant a chysondeb.